

Sổ Tay Dành Cho Gia Đình Về Hệ Thống Pháp Luật Vị Thành Niên

Hiểu và Điều Hướng
Hệ Thống Pháp Luật Vị Thành Niên của Quận King



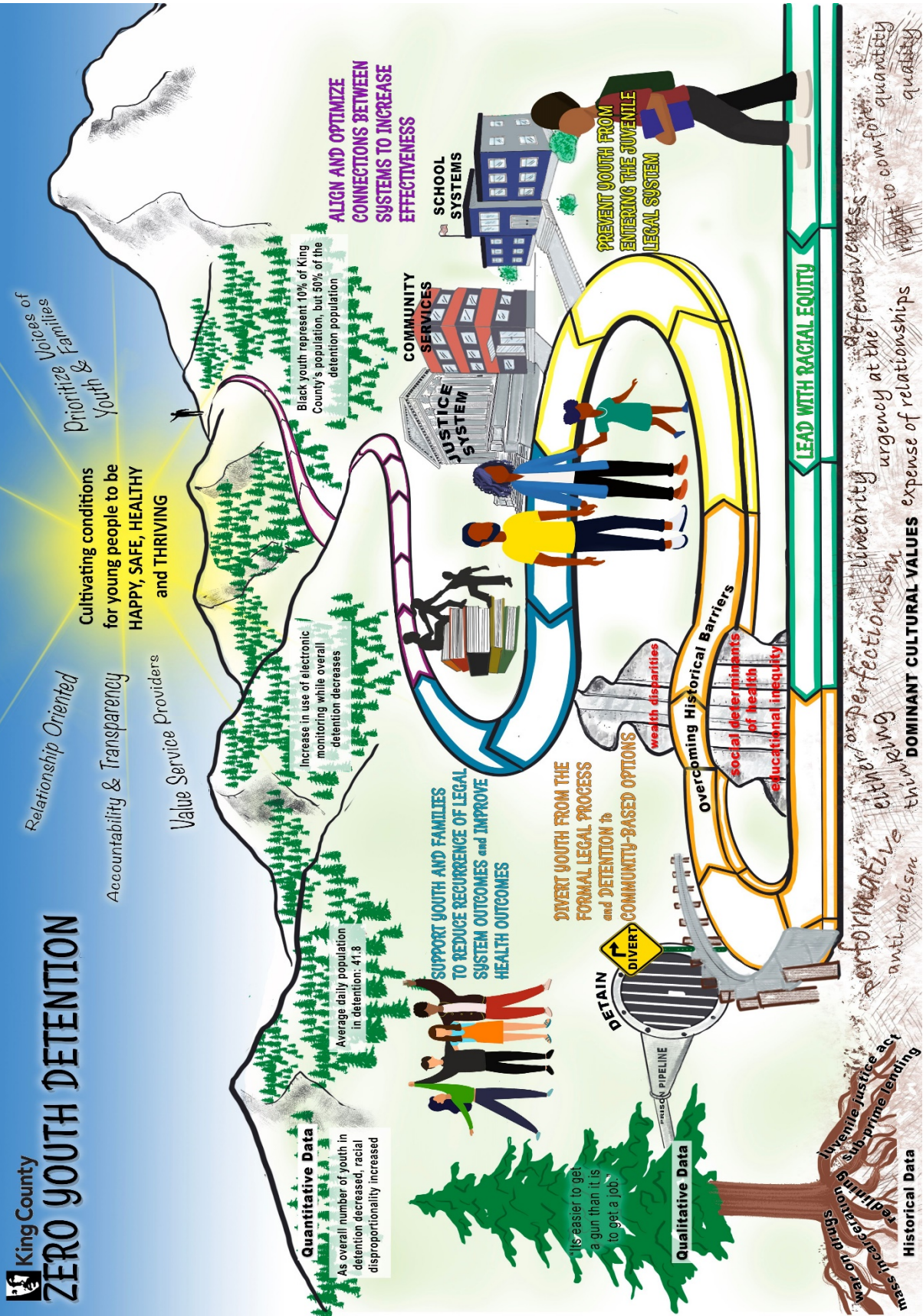
Không Thanh Thiếu Niên Nào Bị Giam Giữ



Phiên bản 2020

Mục Lục

Chủ Đề	Số Trang
Bản Đồ Câu Chuyện Để Không Thanh Thiếu Niên Nào Bị Giam Giữ (Hình Ảnh)	3
Giới Thiệu	4
Nếu tôi không có giấy tờ undocumented thì sao?	5
Nếu tôi không nói Tiếng Anh thì sao?	5
Các Chuyên Gia trong Hệ Thống Pháp Luật Vị Thành Niên (Hình Ảnh)	6
Các Sở/Phòng và Chuyên Gia trong Hệ Thống Pháp Luật Vị Thành Niên	7
Các Phòng Cảnh Sát	7
Văn Phòng Luật Sư Truy Tố Quận King	7
Phòng Biện Hộ Công Quận King	8
Phòng Vị Thành Niên của Tòa Án Tối Cao Quận King	8
Khi Con Em Quý Vị trong Thời Gian Quản Chế	9
Thông Tin về Quản Chế	9
Phòng Giam Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên Quận King	10
Khi con em quý vị bị bắt giữ	10
Điều gì sẽ xảy ra khi con em quý vị đến Nơi Giam Giữ Trẻ Vị Thành Niên	10
Nếu con em quý vị bị bắt giữ do bạo lực gia đình: FIRS	11
Quý vị có thể làm gì nếu con em mình bị giam giữ?	12
Biện hộ cho con em quý vị	12
Những việc xảy ra tại Nơi Giam Giữ Vị Thành Niên?	13-16
Nếu con em tôi báo cáo hành vi lạm dụng hoặc bỏ bê thì sao?	16
Quy Trình Tòa Án	16-27
Các lời khuyên khi đến Tòa Án Vị Thành Niên	17
Các Phiên Điều Trần Tại Tòa Án	17
Quy Trình Tòa Án (Hình Ảnh)	18-19
Phiên Điều Trần Đầu Tiên	20
Các Phiên Điều Trần Bổ Sung	21-22
Các Phiên Điều Trần Ít Phổ Biến Hơn (Hình Ảnh)	23
Chuyển Hướng	24
Các Chương Trình và Quan Hệ Đối Tác Tòa Án Hỗ Trợ	24-27
Phản Ứng Sức Khỏe Hành Vi	24
Đào Tạo Thay Thế Gây Hấn (ART)	24
Các Chương Trình Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ (ARY), Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ (CHINS) và Trốn Học	24-27
Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên (JJAT)	27
Trung Tâm Nguồn Lực Dành Cho Trẻ Em & Gia Đình của Tòa Án Tối Cao	27
Các Biện Pháp Thay Thế Giam Giữ An Toàn: Giám Sát Tại Nhà Điện Tử và Chăm Sóc Theo Nhóm	28
Hồ Sơ Niêm Phong	28
Các Thuật Ngữ Thường Được Sử Dụng	29-32
Các Từ Viết Tắt	33
Các Nguồn Lực và Dịch Vụ Cộng Đồng	34-41
Lời Cảm Ơn	41



Nếu quý vị cần được trợ giúp để hiểu hướng dẫn này, vui lòng xem nó cùng với bất kỳ chuyên gia nào trong hệ thống pháp luật vị thành niên của Quận King hoặc liên hệ zydinfo@kingcounty.gov. Hướng dẫn này có sẵn bằng tiếng Amharic, tiếng Marshall, tiếng Nga, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tigrinya và tiếng Việt.

Giới Thiệu

Khi trẻ em có liên quan đến hệ thống pháp luật vị thành niên, các thành viên trong gia đình thường cảm thấy mệt mỏi sau khi dành nhiều thời gian và sức lực cố gắng tìm kiếm sự hỗ trợ mà lẽ ra đã có thể thay đổi được sự việc khiến trẻ liên quan đến hệ thống pháp luật vị thành niên. Là người chăm sóc, quý vị có thể đã tìm kiếm sự hỗ trợ với các trường học và tư vấn. Quý vị có thể đã cảm thấy thất vọng khi gặp phải các rào cản trong việc tiếp cận dịch vụ. Bất kể những nỗ lực tìm kiếm sự trợ giúp đã thực hiện, các thành viên gia đình thường tự trách mình về hành vi của con em họ.

Việc tạo lập một môi trường an toàn cho con em mình không chỉ phụ thuộc vào quý vị. Cả cộng đồng có trách nhiệm tạo ra môi trường cho trẻ em phát triển. Những người trong hệ thống pháp luật sẽ kết nối quý vị với tất cả các nguồn lực, hỗ trợ và dịch vụ giúp ngăn chặn chu trình này. Việc có liên quan đến hệ thống pháp luật là một vấn đề nghiêm trọng và nếu con em quý vị bị buộc tội, nó có thể dẫn đến những hậu quả lâu dài.

Đó là lý do tại sao Quận King đang làm việc chăm chỉ để xây dựng một mạng lưới hỗ trợ cộng đồng mạnh mẽ hơn giúp trẻ em nhận được những trợ giúp mà các em cần. Những hỗ trợ cộng đồng này sẽ tìm kiếm các giải pháp giúp tránh phải sử dụng biện pháp giam giữ an toàn hoặc dính dáng sâu hơn vào hệ thống pháp luật. Nhiều thập kỷ nghiên cứu cho thấy rằng việc đưa thanh thiếu niên vào tù không thúc đẩy sự an toàn công cộng và thay vào đó gây hại cho thanh thiếu niên, gia đình và cộng đồng của các em. Chúng ta có thể và phải làm tốt hơn nữa để trẻ em, gia đình và cộng đồng luôn hạnh phúc, khỏe mạnh, an toàn và phát triển.

Trong khi đó, là một phụ huynh, quý vị đang ở trong tình huống khó khăn để tìm ra những việc cần làm khi con em quý vị bị giam giữ. Quý vị có thể có nhiều câu hỏi về con em mình và tình trạng lành mạnh của con. Con em tôi có ổn không? Con em tôi đang ở đâu? Tôi có thể đưa con em mình về nhà khi nào? Khi nào thì tôi có thể gặp hoặc nói chuyện với con? Tôi phải làm gì? Tôi có thể tin tưởng ai? Chuyện gì sẽ xảy ra tiếp theo?

Sổ tay hướng dẫn này được tạo ra trong khi vẫn đang áp dụng các biện pháp giãn cách xã hội để ngăn chặn [COVID-19](#). Có thể có những thay đổi trong các dịch vụ, phiên điều trần của Tòa Án và việc thăm nom trẻ vị thành niên bị giam giữ không được phản ánh trong sổ tay hướng dẫn này.

Hướng dẫn này được các bậc phụ huynh và những người ủng hộ gia đình muốn cung cấp câu trả lời cho những câu hỏi này phát triển. Hướng dẫn này không nhằm mục đích giải thích cận kề về hệ thống pháp luật vị thành niên. Thay vào đó, chúng tôi hy vọng hướng dẫn này sẽ giúp quý vị hiểu rõ hơn về vai trò của mình trong hệ thống và giúp quý vị kết nối với mọi hỗ trợ mà quý vị hoặc con em mình cần.

Nếu tôi không có giấy tờ **undocumented** thì sao?

Quận King luôn chào đón và phục vụ tất cả mọi người bất kể tình trạng nhập cư của họ. Nhập cư là một trải nghiệm vô cùng khó khăn và việc nuôi dạy con cái trong một nền văn hóa mới càng thêm thử thách. Không cơ quan chính phủ nào của Quận King hỏi về tình trạng nhập cư. Cảnh sát địa phương không hỏi về tình trạng nhập cư của một người trong khi bắt giữ. Thông tin này không được truyền đạt, thu thập hoặc đưa vào bất kỳ cơ sở dữ liệu nào được sử dụng. Nếu con em quý vị không có giấy tờ undocumented, con sẽ không bị trục xuất nếu bị bắt giữ. Các chuyên gia trong hệ thống pháp luật vị thành niên của Quận King có các nguồn lực trợ giúp để kết nối gia đình nhập cư với những nguồn lực trợ giúp cụ thể theo yêu cầu. Họ không cần biết tình trạng giấy tờ của các gia đình để thực hiện trợ giúp.

[Nhấp vào đây để tìm hiểu về King County Immigrant and Refugee Program \(Chương Trình Người Nhập Cư và Người Ti Nạn Quận King\)](#) hoặc gọi King County Office of Equity and Social Justice (Văn Phòng Công Bằng và Bình Đẳng Xã Hội Quận King) theo số (206) 477-7525 hoặc (206) 263-3434.

Nếu tôi không nói Tiếng Anh thì sao?

Tất cả mọi người, bất kể nguồn gốc quốc gia và khả năng tiếng Anh, đều có quyền tham gia một cách có ý nghĩa vào các chương trình và thủ tục tố tụng của tòa án tiểu bang. Các phiên tòa thường là những trải nghiệm cấu trúc cao, căng thẳng bắt buộc phải hiểu nhiều thuật ngữ chuyên ngành. Nếu không chú ý cẩn thận đến việc cung cấp các dịch vụ ngôn ngữ hiệu quả, nhiều người sẽ phải đối mặt với quy trình xét xử đặt ra những gánh nặng không công bằng và vi hiến đối với khả năng tham gia đầy đủ các thủ tục tố tụng của họ.

Tất cả nhân viên từ Quận King đều có quyền sử dụng dịch vụ thông dịch qua điện thoại để họp mặt trực tiếp và gọi điện thoại. Nếu quý vị có thể cho biết tên, số điện thoại và tên ngôn ngữ mà quý vị sử dụng, nhân viên Quận King có thể gọi lại cho quý vị với một thông dịch viên. Nếu quý vị nói tiếng Anh nhưng cảm thấy thoải mái hơn khi có thông dịch viên, vui lòng yêu cầu thông dịch viên. Tốt hơn hết là quý vị cần cảm thấy thoải mái và hiểu rõ thông tin để tránh bất kỳ sự nhầm lẫn nào và để quá trình diễn ra tốt hơn.

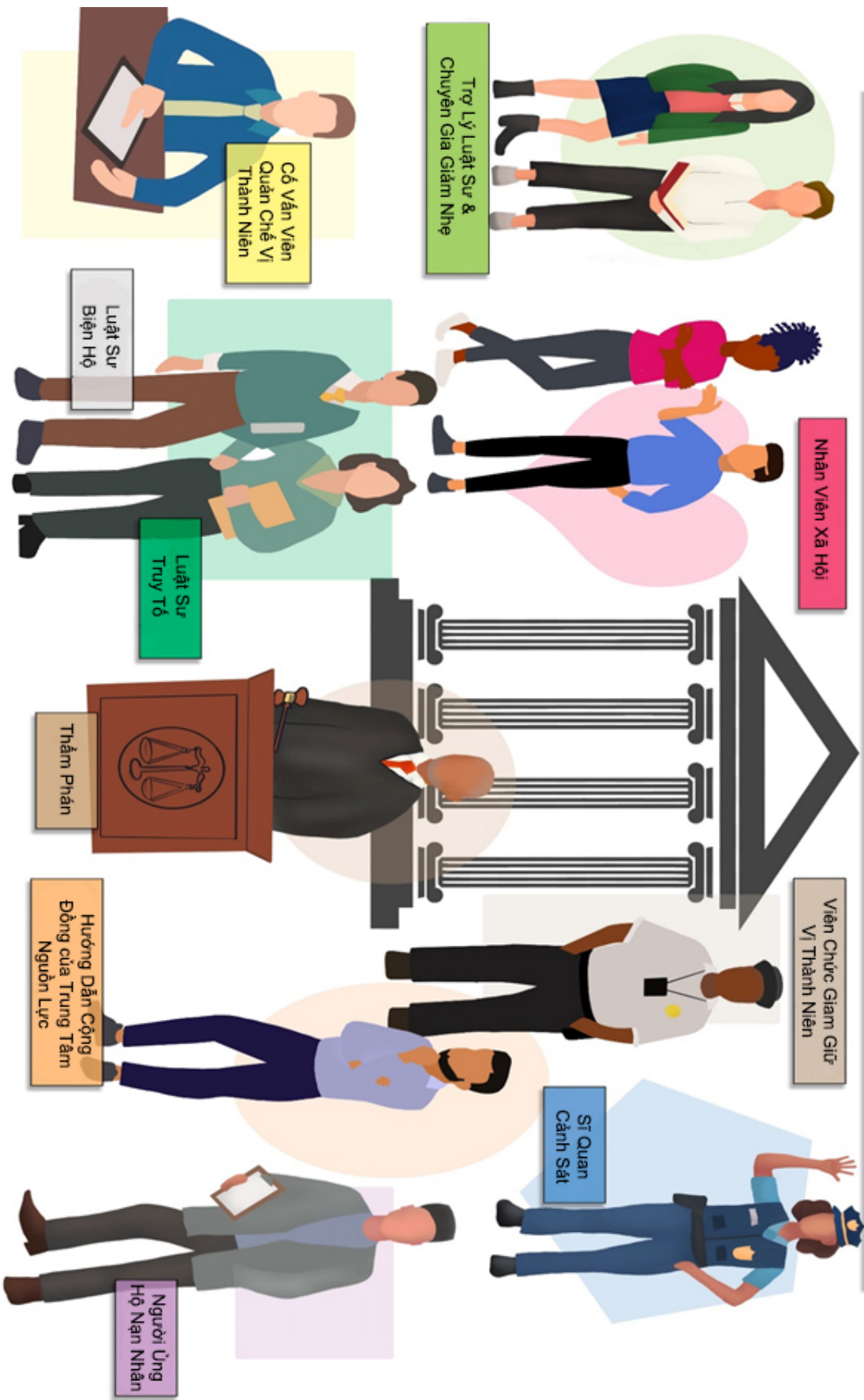
Thông dịch viên chỉ có thể thông dịch trực tiếp cuộc trò chuyện, không thể và không nên cung cấp **lời biện hộ** hoặc tư vấn.

Thông dịch cho các cuộc họp tại Tòa Án

Quý vị có thể đăng ký với luật sư của quý vị hoặc Juvenile Probation Counselor (JPC, Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên) về sự sẵn có của thông dịch viên. Nhân viên tòa án phải đảm bảo có sẵn một thông dịch viên miễn phí cho tất cả các sự kiện tại tòa án của quý vị nếu quý vị đã nói với họ rằng quý vị cần thông dịch viên. **Quý vị không cần phải liên hệ trực tiếp với dịch vụ thông dịch, nhưng nếu có thắc mắc, quý vị có thể tự liên hệ với họ:** Interpreters for Court Matters (Thông Dịch Viên cho Các Vấn Đề của Tòa Án) (206) 477-1415 scinterp@kingcounty.gov.

Từ tiếng Afghani đến tiếng Zulu, Superior Court's Office of Interpreter Services (OIS, Văn Phòng Dịch Vụ Thông Dịch của Tòa Án Tối Cao) có thông dịch viên cho hơn 160 ngôn ngữ khác nhau để hỗ trợ những người không nói Tiếng Anh trong các vấn đề của tòa án. Các dịch vụ thông dịch được cung cấp miễn phí cho mọi sự kiện tại tòa án.

Các Chuyên Gia trong Hệ Thống Pháp Luật Việt Thành Niên



Các Sở/Phòng và Chuyên Gia trong Hệ Thống Pháp Luật Vị Thành Niên

Hệ thống pháp luật vị thành niên bao gồm nhiều cơ quan của Quận King và các quan hệ đối tác với các tổ chức cộng đồng. Nhiều người khác nhau đưa ra các quyết định ảnh hưởng đến con em quý vị ở những thời điểm khác nhau trong quá trình. Quý vị cần thường xuyên nhận thức được những quyết định được đưa ra và ai có thẩm quyền đưa ra quyết định. Quý vị càng có nhiều thông tin về tình hình của con em quý vị, thì quý vị càng có thể hỗ trợ con tốt hơn. Hãy nhớ viết ra tên, chức danh, tên văn phòng và số điện thoại của những người đang làm việc với con em quý vị. Quý vị nên có một cuốn sổ riêng để ghi tất cả các thông tin này với nhau.

Ngoài các mô tả bên dưới, mỗi cơ quan này đều có một trang web. Vui lòng truy cập các trang web đó và liên hệ trực tiếp với từng cơ quan để có mô tả chi tiết hơn về công việc, vai trò và dịch vụ của họ.

Các Phòng Cảnh Sát

Nếu con em quý vị tiếp xúc với một sĩ quan cảnh sát, thì sĩ quan đó có thể làm việc cho King County Sheriff's Office (Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng Quận King) hoặc phòng cảnh sát thị trấn tại địa phương. Khi phản ứng với một sự cố, sĩ quan cảnh sát sẽ đánh giá mức độ an toàn của tình huống và liệu có hành vi phạm tội hay không. Sau khi thực hiện điều tra, họ có thể xác định rằng thanh thiếu niên này đã tham gia vào một hành vi phạm tội. Họ có thể đưa ra quyết định bắt giữ trẻ và gửi trẻ đến nơi giam giữ an toàn hoặc nộp **giấy giới thiệu** (báo cáo cảnh sát) cho **Prosecuting Attorney's Office (PAO, Văn Phòng Luật Sư Truy Tố)**.

Văn Phòng Luật Sư Truy Tố Quận King

1211 East Alder St. Seattle, Washington 98122-5553

Giờ Làm Việc: Thứ Hai – Thứ Sáu 8 giờ 30 phút sáng đến 4 giờ 30 phút chiều
(206) 477-3044

Tại Quận King, Prosecuting Attorney (Luật Sư Truy Tố) do các cử tri bầu ra. Các luật sư bổ sung được thuê để làm việc trong phòng vị thành niên. Văn phòng của họ nằm tại **Children and Family Justice Center (CFJC, Trung Tâm Tư Pháp Gia Đình và Trẻ Em)**. Khi cảnh sát bắt giữ con em quý vị, họ sẽ gửi báo cáo đến Văn Phòng Luật Sư Truy Tố. Văn Phòng Luật Sư Truy Tố quyết định liệu vụ việc của trẻ có thể do chương trình cộng đồng xử lý hay cần được chuyển đến Court (Tòa Án).

Luật Sư Truy Tố – Tại Tòa án, công việc của Luật Sư Truy Tố là chứng minh rằng các cáo buộc chống lại con em quý vị là đúng, ủng hộ sự an toàn của cộng đồng và trình bày các tác động đối với nạn nhân. Họ sẽ có mặt tại tất cả các phiên điều trần. Đôi khi, Luật Sư Truy Tố khác sẽ tham dự từng phiên điều trần. Quý vị và con em mình sẽ chỉ gặp luật sư truy tố trước tòa, trừ khi vụ việc của con em quý vị liên quan đến bạo lực gia đình.

Người Ủng Hộ Nạn Nhân – Victim Advocate (Người Ủng Hộ Nạn Nhân) cung cấp thông tin, hỗ trợ và giới thiệu cho (những) người bị tổn hại bởi hành vi phạm tội của trẻ em, bao gồm cả các thành viên trong gia đình. (206) 477-3035 email: vau.juvenile@kingcounty.gov

[The King County Department of Public Defense \(Phòng Biện Hộ Công Quận King\)](#)

The Dexter Horton Building
710 Second Avenue, Suite 200 Seattle, WA 98104
Giờ Làm Việc: 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều
Điện Thoại: (206) 296-7662 hoặc Số Miễn Phí: (844) 935-3534 TTY: Dịch Vụ Tiếp Âm 711

Defense Attorney (Luật Sư Biện Hộ) hoặc **Public Defender (Luật Sư Biện Hộ Công)** – Nếu con em quý vị bị buộc tội, con sẽ được chỉ định một luật sư (còn được gọi là "luật sư biện hộ công"). Công việc của luật sư này là đại diện cho con em quý vị trước Tòa Án, tư vấn pháp lý cho con em quý vị và giúp con em quý vị đưa ra các quyết định pháp lý. Luật sư này đại diện cho con em quý vị, không phải quý vị. Nhiệm vụ của luật sư này là biện hộ cho các quyết định của con em quý vị. Luật sư này sẽ giải thích cho con em quý vị về hệ quả của các quyết định mà con em quý vị đưa ra. Luật sư của con em quý vị không được phép chia sẻ với quý vị những thông tin mà con em quý vị không muốn chia sẻ. Những thông tin này có thể bao gồm thông tin về vụ việc bị cáo buộc, nhân chứng tiềm năng và/hoặc thông tin về lý lịch của con em quý vị.

Mitigation Specialist (Chuyên Gia Giảm Nhẹ) và **Paralegal (Trợ Lý Luật Sư)** làm việc với luật sư biện hộ của con em quý vị. Nhiệm vụ của họ là hỗ trợ công việc của luật sư.

[King County Superior Court Juvenile Division \(Phòng Vị Thành Niên của Tòa Án Tối Cao Quận King\)](#)

1211 E. Alder St. Seattle, WA
Quầy Lễ Tân ở Sảnh Chính (206) 263-8634
8 giờ 15 phút sáng đến 4 giờ 30 phút chiều, Thứ Hai đến Thứ Sáu

Juvenile Court (Tòa Án Vị Thành Niên) là một bộ phận trong King County Superior Court (Tòa Án Tối Cao Quận King). Bộ phận này tách biệt với Juvenile Detention (Nơi Giam Giữ Vị Thành Niên), Department of Public Defense (Phòng Biện Hộ Công) và Văn Phòng Luật Sư Truy Tố.

Nhân Viên Tòa Án Vị Thành Niên

Tòa Án thuê người làm việc trong nhiều môi trường khác nhau. Những cá nhân này có chức vụ và trách nhiệm khác nhau trong cơ quan.

Thẩm Phán – Judge (Thẩm Phán) là các viên chức được bầu chọn công khai. Thẩm phán phụ trách mỗi phiên tòa để đảm bảo rằng các quy tắc pháp lý được tuân thủ. Thẩm phán quyết định liệu con em quý vị có tội hay không có tội, quyết định khi nào con em quý vị sẽ bị giam giữ và quyết định con em quý vị sẽ phải làm gì để hoàn thành bản án (như bị quản chế, **Juvenile Rehabilitation (JR, Cải Huấn Vị Thành Niên)** hoặc dịch vụ cộng đồng). Quý vị và con em mình sẽ chỉ tiếp xúc với thẩm phán trong các phiên điều trần tại tòa. Quý vị cũng sẽ có cơ hội nói chuyện trực tiếp với thẩm phán tại các phiên điều trần tại tòa của con em mình. Quý vị nên nói với **Juvenile Probation Counselor (JPC, Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên)** Phụ Trách Thu Thập Thông Tin, mọi thông tin mà quý vị muốn chia sẻ với thẩm phán. JPC Phụ Trách Thu Thập Thông Tin sẽ tóm tắt thông tin về con em quý vị và đưa ra khuyến nghị với thẩm phán về biện pháp xử lý.

Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên giúp xác định các nhu cầu của con em quý vị, giúp con tuân theo lệnh của thẩm phán và báo cáo lại với thẩm phán.

Có nhiều loại Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên khác nhau và họ tham gia vào các thời điểm khác nhau trong quy trình:

Screening JPC (Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên Phụ Trách Sàng Lọc) – Phòng vấn phụ huynh/người giám hộ khi con em quý vị lần đầu tiên bị giam giữ.

Intake JPC (Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên Phụ Trách Thu Thập Thông Tin) – Đưa ra khuyến nghị với thẩm phán về các dịch vụ xử lý mà họ cho rằng có thể giúp ích cho con em quý vị. Nếu quý vị có câu hỏi về quy trình của tòa án, quý vị nên liên hệ với JPC Phụ Trách Thu Thập Thông Tin. Nếu quý vị có các thông tin về con em quý vị mà quý vị muốn thẩm phán biết, quý vị nên báo với JPC Phụ Trách Thu Thập Thông Tin.

Supervising JPC (Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên Phụ Trách Giám Sát) – Nếu con em quý vị đang tham gia chương trình chuyển hướng hoặc nếu con bị buộc tội nhưng không bị giam giữ, con sẽ được chỉ định JPC Phụ Trách Giám Sát. JPC Phụ Trách Giám Sát đó sẽ làm việc với một văn phòng quản chế gần nhà của con em quý vị.

Khi Con Em quý vị trong Thời Gian Quản Chế

Khi Tòa Án tin rằng con em quý vị có thể nhận được sự hỗ trợ mà con cần trong cộng đồng, họ có thể quản chế con em quý vị. Hầu hết thanh thiếu niên nhận tội hoặc bị kết tội sẽ ở lại cộng đồng và tham gia vào kế hoạch quản chế trường hợp với một cố vấn viên quản chế vị thành niên. Con em quý vị sẽ được yêu cầu tuân theo một số quy tắc, như đi học, và cũng sẽ được cung cấp sự hỗ trợ và dịch vụ dành riêng cho con em quý vị và gia đình quý vị. Nếu con em quý vị đang trong thời gian quản chế, Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên sẽ làm việc với quý vị và con em quý vị để phát triển một kế hoạch quản chế trường hợp toàn diện có thể bao gồm những nội dung như hỗ trợ tư vấn, việc làm và giáo dục. Mục tiêu chính của cố vấn viên quản chế là hỗ trợ con em quý vị và gia đình quý vị trong quá trình này, đồng thời cung cấp các nguồn lực trợ giúp, đồng thời thúc đẩy một tương lai an toàn và lành mạnh.

Thông Tin về Quản Chế

Nếu quý vị biết cố vấn viên quản chế giám sát của thanh thiếu niên, quý vị có thể [liên hệ trực tiếp với cố vấn viên đó](#). Nếu không, quý vị có thể gọi điện cho lễ tân chính để được chuyển đến gặp người phù hợp.

Các Văn Phòng Quản Chế Vị Thành Niên

Seattle (Bộ Phận của Thành Phố) (206) 477-4929
1211 E. Alder St. Seattle, WA

Federal Way (Phía Nam II) (206) 477-7360
34004 16th Avenue South #104 Bellevue, WA 98003

Renton (Phía Nam I) (206) 477-5335
451 SW 10th Street #200 Renton, WA 98057

Bellevue (Bộ Phận Đông Bắc) (206) 477-6490
1722 138th Place NE #200 Bellevue, WA 98005

Để biết thêm thông tin về vai trò của Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên, [hãy truy cập trang web này](#).

King County Department of Adult and Juvenile Detention (DAJD, Phòng Giám Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên Quận King)

1211 E. Alder St. Seattle, WA

Cơ quan này quản lý việc giam giữ trẻ vị thành niên. Mặc dù nằm trong cùng một tòa nhà, Phòng Giám Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên là một cơ quan riêng biệt với Tòa Án Vị Thành Niên. Nhân viên của Phòng Giám Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên làm việc với thanh thiếu niên trong bộ phận vị thành niên gồm có y tá có đăng ký, chuyên gia sức khỏe tâm thần, trợ lý y tế, giáo viên, nhân viên giam giữ trẻ vị thành niên, điều phối viên phục hồi công lý, chuyên gia định hướng và đánh giá, điều phối viên giải trí, điều phối viên tình nguyện và giám sát viên các biện pháp khắc phục.

Khi con em quý vị bị bắt giữ

Nếu cảnh sát bắt giữ con em quý vị, họ có thể gửi con em quý vị về nhà và con em quý vị có thể phải ra tòa sau đó.

Vào những lần khác, cảnh sát sẽ bắt giữ con em quý vị và đưa đến nơi giam giữ. Cảnh sát có thể đưa con em quý vị đến nơi giam giữ vì những lý do sau:

1. Cảnh sát nghĩ rằng con em quý vị phạm tội bằng súng.
2. Cảnh sát nghĩ rằng con em quý vị đã hành hung một nhân viên, quản trị viên hoặc giáo viên của trường.
3. Có **warrant (lệnh)** bắt giữ con em quý vị.
4. Cảnh sát cho rằng con em quý vị đang đe dọa người khác hoặc ở trong tình huống có thể làm ai đó bị thương hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng về tài sản.
5. Con em quý vị đã bị bắt giữ nhiều lần trước đây và cảnh sát lo ngại về hành vi hiện tại của con em quý vị.

Để biết danh sách chi tiết các hành vi vi phạm bị nghi ngờ có thể dẫn đến việc cảnh sát đưa con em quý vị đến nơi giam giữ, hãy xem [Juvenile Detention Intake Criteria \(Tiêu Chí Thực Hiện Giam Giữ Trẻ Vị Thành Niên\)](#).

Điều gì sẽ xảy ra khi con em quý vị đến Nơi Giam Giữ Vị Thành Niên

Nếu cảnh sát đưa con em quý vị đến nơi giam giữ, họ sẽ lái xe đưa con em đến Children and Family Justice Center (Trung Tâm Tư Pháp Gia Đình và Trẻ Em) tại 1211 E. Alder St ở Seattle.

Kiểm tra y tế:

Sau khi đến nơi giam giữ vị thành niên, một **y tá** sẽ kiểm tra con em quý vị. Nếu nhân viên đặc biệt lo ngại về sức khỏe hoặc sức khỏe tâm thần của con em quý vị, con em quý vị có thể được đưa đến bệnh viện để đánh giá. Nếu con em quý vị không có vấn đề nghiêm trọng về sức khỏe, con em sẽ được y tá đánh giá lại khi đến nơi để đảm bảo việc giam giữ.

Khi con em quý vị được đưa vào nơi giam giữ an toàn, con em sẽ được tiếp cận các dịch vụ chăm sóc y tế và sức khỏe tâm thần theo chỉ định. Phòng Y Tế có nhân viên trực cả ngày để theo dõi và đáp ứng các nhu cầu của thanh thiếu niên. Y tá sẽ gọi cho phụ huynh trong vòng 24 giờ sau khi con em quý vị được đưa vào nơi giam giữ an toàn, để tìm hiểu thêm về tiền sử sức khỏe và nhu cầu của con em, bao gồm cả việc tìm hiểu về bất kỳ loại thuốc nào mà con em quý vị có thể đang dùng.

Nói chuyện với Người Sàng Lọc:

Một sĩ quan cảnh sát hoặc Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên Phụ Trách Sàng Lọc (**JPC**) sẽ gọi điện cho quý vị khi con em quý vị được đưa đến nơi giam giữ. "Screener" (Người Sàng Lọc) sẽ lắng nghe các lo ngại của quý vị, trả lời các câu hỏi của quý vị và giúp quý vị hiểu các bước tiếp theo. **Đây là thời điểm thích hợp để biện hộ cho con em quý vị.** Quý vị có thể chia sẻ thông tin với Người Sàng Lọc mà quý vị cho rằng họ nên biết về con em quý vị. Ví dụ: quý vị nên cho Người Sàng Lọc biết nếu con em quý vị bị khuyết tật hoặc vô gia cư.

Người Sàng Lọc sẽ chia sẻ những thông tin đó với nhân viên của **Nơi Giam Giữ Vị Thành Niên, Tòa Án, Văn Phòng Luật Sư Truy Tố** và **Phòng Biện Hộ Công.**

Con em quý vị sẽ ở nơi giam giữ hoặc về nhà:

Người Sàng Lọc sẽ thu thập thông tin từ quý vị, con em quý vị và cảnh sát. Sau đó, họ sẽ xem xét các quy tắc của Tòa Án để xem con em quý vị phải ở nơi giam giữ hay có thể về nhà.

Thông thường, con em quý vị sẽ phải ở nơi giam giữ nếu:

- Cảnh sát nghĩ rằng con em quý vị phạm tội nghiêm trọng
- Tòa Án lo ngại về an toàn công cộng nếu con em quý vị ở trong cộng đồng
- Tòa Án lo ngại con em quý vị có thể tự làm bản thân bị tổn thương
- Tòa Án lo ngại con em quý vị sẽ không đến các buổi họp trong tương lai

Các bước tiếp theo:

Người Sàng Lọc sẽ cho quý vị biết những việc sẽ diễn ra tiếp theo dựa trên tình hình của con em quý vị. Nếu con em quý vị có liên quan đến Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên, thì Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên đó sẽ làm việc với quý vị về các bước tiếp theo. Thời gian con em quý vị phải ở nơi giam giữ sẽ phụ thuộc vào tình trạng cá nhân của con em quý vị và các quyết định của Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên, thẩm phán, các luật sư truy tố và biện hộ.

Nếu con em quý vị bị bắt giữ do bạo lực gia đình: Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình (FIRS)

Nếu con em quý vị bị kết tội bạo lực gia đình với một thành viên trong gia đình thì con có thể hội đủ điều kiện vào Family Intervention and Restorative Services Center (Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình) thay vì ở nơi giam giữ. Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình là một cơ sở không khóa, có nhân viên của một tổ chức cộng đồng có chuyên môn về lập chương trình và dịch vụ cho thanh thiếu niên sử dụng bạo lực với các thành viên trong gia đình của họ. Nếu con em quý vị được ghi danh vào Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình, thì con em quý vị và gia đình sẽ có thỏa thuận không chính thức về việc nhận các dịch vụ sức khỏe hành vi để đáp ứng các nhu cầu của con. Nhân viên của Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình cung cấp tư vấn giảm nhẹ để thanh thiếu niên đoàn tụ một cách an toàn với gia đình mình. Các gia đình được cung cấp miễn phí các dịch vụ tư vấn gia đình tại nhà, dịch vụ sức khỏe tâm thần, dịch vụ về ma túy và đồ uống có cồn và Step-Up Program (Chương Trình Hành Động) chuyên xử lý vấn đề bạo lực gia đình của thanh thiếu niên. Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình **không** phải là nơi giam giữ an toàn.

Nếu con em quý vị hội đủ điều kiện cho Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình, Người Sàng Lọc sẽ thảo luận về lựa chọn đó với quý vị. Con em quý vị sẽ chỉ được đưa vào Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình nếu quý vị, với tư cách phụ huynh/người giám hộ, đồng ý. Tìm hiểu thêm về [Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình trên trang web của họ](#).

Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình (Cơ sở nơi thanh thiếu niên ở) (206) 474-7373 Giám Sát Viên Chương Trình Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình (206) 477-6528

Quý vị có thể làm gì nếu con em mình bị giam giữ

Cố gắng đến thăm con em quý vị ngay. Quý vị có thể đến thăm tối đa ba lần một tuần, nửa tiếng mỗi lần. Hãy mang thuốc theo toa của con em quý vị đến lần thăm đầu tiên. Không được mang đồ ăn, quần áo, tiền bạc hoặc vật dụng cá nhân vào khu vực thăm nom. Phụ huynh hoặc người giám hộ có thể đến thăm bất cứ lúc nào trong lần đầu tiên. Sau đó, giờ thăm nom thông thường là:

3 giờ 30 phút chiều và 9 giờ tối vào các ngày trong tuần

9 giờ sáng và 2 giờ 30 phút chiều và 3 giờ 30 phút chiều đến 9 giờ tối vào cuối tuần và các ngày lễ

Hiểu quyền có luật sư biện hộ đại diện của con em quý vị. Luật sư biện hộ của con em quý vị đại diện cho quyền lợi và quyết định của con em quý vị. Họ sẽ biện hộ để con em quý vị được thả khỏi nơi giam giữ và nhận án phạt nhẹ hơn. **Yêu cầu con em quý vị trung thực với luật sư biện hộ của con.**

Cảnh sát sẽ thẩm vấn con em quý vị trước và sau khi con bị bắt giữ. Ở Quận King, cảnh sát không được thẩm vấn trẻ tại nơi giam giữ vị thành niên khi không có mặt luật sư biện hộ của trẻ. Con em quý vị có quyền giữ im lặng và yêu cầu quý vị cũng như luật sư có mặt trong buổi thẩm vấn tại nơi giam giữ vị thành niên.

Gọi lại ngay khi có thể. Nếu quý vị không có số điện thoại hiện đang hoạt động, hãy cho Tòa Án và luật sư biện hộ số điện thoại của một người bạn đáng tin cậy hoặc thành viên trong gia đình. Gọi lại ngay khi có thể và để lại tin nhắn với tên của quý vị và số điện thoại để gọi lại. Quý vị cũng có thể sử dụng email.

Biện hộ cho con em quý vị

Việc quý vị có mặt và hỗ trợ con em mình là điều cực kỳ quan trọng khi con em quý vị bị nghi ngờ vi phạm pháp luật. Con em quý vị có thể đã làm tổn thương quý vị hoặc một thành viên khác trong gia đình và có vẻ như hành vi của con em quý vị nằm ngoài tầm kiểm soát của quý vị. Đây có thể là cơ hội để con em quý vị nhận được sự giúp đỡ cần thiết để xây dựng lại mối quan hệ với quý vị và cải thiện định hướng cho cuộc sống của gia đình quý vị. Con có thể cần một vài cơ hội để học hỏi và trong quá trình này, con cần sự chăm sóc và những mối quan hệ hỗ trợ của người lớn trong cuộc sống của mình. Nếu quý vị không thể có mặt, hệ thống cũng sẽ làm việc với những người khác mà quý vị ủy quyền thay mặt quý vị.

Nếu con em quý vị bị khuyết tật: Con em quý vị có các quyền hợp pháp để có các điều chỉnh hợp lý tại nơi giam giữ, Tòa Án và trường học. Nếu con em quý vị được chẩn đoán bị khuyết tật, quý vị có thể yêu cầu trung tâm giam giữ vị thành niên, trường học và Tòa Án thực hiện các điều chỉnh hợp lý. Trung Tâm Tư Pháp Gia Đình và Trẻ Em đáp ứng các yêu cầu của Americans with Disabilities Act (ADA, Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật).

Nếu con em quý vị là người đồng tính nữ, đồng tính nam, lưỡng tính, chuyển giới hoặc có giới tính khác biệt: Các chuyên gia trong các cơ quan khác nhau của Quận King được đào tạo chuyên môn để làm việc với thanh thiếu niên Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, or Queer (LGBTQ, người đồng tính nữ, đồng tính nam, lưỡng tính, chuyển giới hoặc có giới tính khác biệt). Họ càng hiểu rõ về nhận dạng của con em quý vị thì họ càng có thể đáp ứng các nhu cầu của con tốt hơn. Tại nơi giam giữ vị thành niên, thanh thiếu niên được tách riêng theo nhận dạng giới tính của các em. [Đọc thêm tại đây.](#)

Hãy yêu cầu những gì quý vị cần: Khi con em liên quan đến hệ thống pháp luật, cha mẹ sẽ cần rất nhiều sự hỗ trợ, như nghỉ làm, cố vấn, tư vấn, nguồn lực trợ giúp và chăm sóc trẻ. Tòa Án muốn quý vị tham gia và sẽ làm những gì có thể để đảm bảo quý vị có thể tham gia. Đó có thể là cơ hội để kết nối với các dịch vụ mà gia đình quý vị hoặc con em quý vị cần. Hãy chắc chắn là quý vị nói với các chuyên gia có liên

quan khi quý vị gặp khó khăn trong việc đáp ứng các nhu cầu của mình (như nhà ở, thực phẩm, quần áo) hoặc trong việc đến các cuộc họp. Họ sẽ giúp hướng dẫn quý vị đến các nguồn lực trợ giúp mà họ biết và thảo luận về các lựa chọn của quý vị. Các chuyên gia càng hiểu rõ nhu cầu của quý vị thì họ càng có thể trợ giúp quý vị nhiều hơn.

Sắp xếp hợp lý: Quy trình pháp lý có thể rất khó hiểu. Nhiều người sẽ liên hệ với quý vị để đề nghị giúp đỡ và họ sẽ có những vai trò khác nhau. Những người liên quan cũng sẽ thay đổi tùy theo tình huống. Hãy nhớ viết ra tên, chức danh, tên văn phòng và số điện thoại của những người đang làm việc với con em quý vị. Quý vị nên có một cuốn sổ riêng để ghi lại tất cả các thông tin này với nhau. Giữ một thư mục với cuốn sổ đó để đặt tất cả các tài liệu của mình. Yêu cầu thông tin bằng văn bản và theo cách dễ hiểu nhất cho quý vị.

Đặt câu hỏi: Hệ thống pháp luật rất phức tạp! Quý vị có thể đặt nhiều câu hỏi và hỏi lại cùng câu hỏi nhiều lần nếu quý vị quên hoặc không hiểu. Nếu chuyên gia không trả lời được câu hỏi của quý vị, họ có thể hướng dẫn quý vị đến gặp người có thể trả lời câu hỏi đó.

Tham dự và đến đúng giờ các cuộc họp và các phiên điều trần tại tòa: Nếu quý vị không thể đến đúng giờ hoặc biết rằng quý vị sẽ đến trễ, hãy gọi cho người hoặc văn phòng có người họp với quý vị. Nói với chuyên gia về tình huống công việc của quý vị và giờ mà họ có thể gọi lại cho quý vị.

Tham gia vào mọi quyết định về con em quý vị: Có mặt bất cứ khi nào có thể. Mặc dù quý vị có thể cảm thấy khó xử hoặc đáng sợ, nhưng hãy phát biểu tại các cuộc họp để đóng góp ý kiến về nhu cầu của con em quý vị. Đừng cho rằng mọi người đã biết hoặc đã được chia sẻ thông tin. Đôi khi, luật pháp nghiêm cấm các chuyên gia chia sẻ thông tin với nhau.

Tham gia tại Tòa Án: Chuẩn bị sẵn sàng để tham gia bằng cách biện hộ cho bản thân hoặc bổ sung thông tin mà quý vị cho là quan trọng. Ý kiến của quý vị có thể khác với ý kiến của luật sư hoặc cố vấn viên quản chế. Điều quan trọng là ý kiến của quý vị được xem xét. Quý vị có thể đưa một người lớn đáng tin cậy hoặc các thành viên trong gia đình đi cùng để được hỗ trợ.

Xây dựng mối quan hệ tôn trọng với những người có liên quan đến con em quý vị: Bất kể quý vị cảm thấy thế nào về tình hình của con em mình hoặc cá nhân chuyên gia, quý vị phải luôn giao tiếp một cách tôn trọng. Nếu quý vị cảm thấy không được tôn trọng hoặc tin rằng quý vị đã bị đối xử bất công, hãy liên hệ với giám sát viên của người có liên quan. Quá trình này đôi khi sẽ rất căng thẳng và khả năng xây dựng mối quan hệ của quý vị sẽ giúp ích cho quý vị và con em quý vị. Quý vị nên tìm kiếm sự hỗ trợ khi cần thiết và đặt câu hỏi.

Những việc xảy ra tại Nơi Giam Giữ Vị Thành Niên?

1211 E. Alder St Seattle, WA

Nơi giam giữ là một tòa nhà có khóa do Phòng Giam Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên Quận King (DAJD) điều hành. Con em quý vị có thể bị giam giữ trong thời gian chờ các phiên điều trần tại tòa hoặc nhận bản án. Bị giam giữ có thể là một trải nghiệm đáng sợ và nó có thể càng đáng sợ hơn khi quý vị không biết điều gì sẽ xảy ra. Các trung tâm giam giữ vị thành niên phải tuân theo các quy tắc nghiêm ngặt về an toàn, không gian, sức khỏe và giải trí.

Nếu con em quý vị được đưa đến nơi giam giữ an toàn, nhân viên tại đó sẽ giữ quần áo và đồ dùng cá nhân của con trong kho. Nhân viên sẽ khám xét con em quý vị để đảm bảo con không mang theo những vật dụng bị cấm. Con em quý vị sẽ đi tắm gội và nhân viên sẽ phát cho con một bộ quần áo sạch. Quần áo bao gồm áo phông, áo khoác, quần, đồ lót, vớ và một đôi dép. Nhân viên cũng sẽ phát cho con em quý vị một bộ chăn ga gối sạch. Con em quý vị sẽ được cấp một vòng đeo tay bảo mật với thông tin nhận

dạng của con. Nhân viên chăm sóc sức khỏe phỏng vấn con em quý vị và thực hiện sàng lọc sức khỏe thể chất và tinh thần. Nhân viên tại nơi giam giữ không xét nghiệm ma túy với con em quý vị trong thời gian giam giữ, nhưng Bộ Phận Quản Chế Vị Thành Niên từ Tòa Án Tối Cao có thể làm việc đó.

Tiếp theo, con em quý vị sẽ gặp Orientation and Assessment Specialist (Chuyên Gia Định Hướng và Đánh Giá) người sẽ phỏng vấn con em quý vị, giải thích các quyền của con, các quy tắc, những việc sẽ xảy ra và quyết định khu vực sinh hoạt an toàn nhất cho con em quý vị dựa trên nhận dạng giới tính, tuổi tác, chiều cao cân nặng và các tiền sử khác, chẳng hạn như hành vi bị cáo buộc và hành vi trước đây của con em quý vị.

Sự an toàn của con em quý vị (về thể chất, cảm xúc và tình dục) là ưu tiên số một của nhân viên tại nơi giam giữ vị thành niên. Nếu một trẻ khác tại nơi giam giữ đe dọa sức khỏe hoặc sự an toàn của con em quý vị, thì nhân viên tại nơi giam giữ vị thành niên sẽ giải quyết vấn đề đó. Nhân viên tại nơi giam giữ vị thành niên không được trang bị vũ khí dưới bất kỳ hình thức nào và không sử dụng hình phạt thể chất, quấy rối, đe dọa, làm hại hoặc sỉ nhục. Nếu có đánh nhau, nhân viên được đào tạo cách sử dụng các kỹ thuật giảm căng thẳng trước khi sử dụng các biện pháp kiềm chế hoặc vũ lực. Để đảm bảo an toàn cho mọi người, Nơi Giam Giữ Vị Thành Niên có các quy định về hành vi sau đây:

- Tham dự tất cả các giờ học tại trường
- Tham gia tích cực vào các chương trình khác
- Thể hiện sự tôn trọng
- Hòa hợp với người khác
- Không động vào người khác/đồ của người khác
- Sử dụng ngôn ngữ mang tính hỗ trợ
- Làm theo yêu cầu của nhân viên
- Phản ứng một cách tích cực và nhanh chóng
- Sử dụng ngôn ngữ tôn trọng
- Giữ gìn vệ sinh bằng cách tắm gội hàng ngày
- Giữ phòng sạch sẽ bằng cách dọn dẹp giường, đổ rác và sắp xếp đồ đạc

Khi thanh thiếu niên tuân thủ các quy định về hành vi, các em có thể kiếm được "sao" hàng ngày, dùng để mua đồ ăn nhẹ đặc biệt, thuê máy nghe nhạc MP3 và giày thể dục mới. Ngoài ra, sau khi thanh niên kiếm được số sao tối thiểu mỗi ngày, các em sẽ có quyền tiếp cận các hoạt động cấp độ danh dự, thời gian chơi trò chơi điện tử hoặc thực đơn đồ ăn nhẹ giảm giá.

Nếu hành vi của thanh thiếu niên đe dọa đến sự an toàn, các em sẽ có cơ hội tham gia vào những hoạt động cải huấn như giải quyết vấn đề với bạn cùng trang lứa hoặc viết thư xin lỗi. Thanh thiếu niên cũng có thể mất các đặc quyền như giờ ngủ muộn hơn hoặc "honor level status" (trạng thái cấp độ danh dự). Nếu thanh thiếu niên có các hành vi như quấy rối, phá hủy tài sản hoặc tấn công thể chất hoặc tình dục, họ có thể dành thời gian tham gia chương trình trong Restoration Hall (Hội Trường Phục Hồi). Thanh thiếu niên trong Hội Trường Phục Hồi đi học và tham gia chương trình chuyên biệt để học các kỹ năng mới như giảm căng thẳng, kiểm soát cơn giận hoặc điều chỉnh cảm xúc.

Khuyến khích thanh thiếu niên nộp đơn **grievance (khiếu nại)** ngay nếu các em cảm thấy quyền của mình bị xâm phạm. Giám Sát Viên Nơi Giam Giữ xem xét tất cả các khiếu nại, thực hiện điều tra và phản hồi trong vòng 24 giờ. Các khiếu nại được bảo mật. Có ba hòm đựng đơn khiếu nại tại thư viện, phòng thể dục và phòng khám sức khỏe để nộp đơn khiếu nại. Nhân viên kiểm tra các khiếu nại mới mỗi buổi tối.

Tại nơi giam giữ an toàn có **phòng khám sức khỏe** với y tá toàn thời gian trực cả ngày để xem xét và điều trị bệnh tật hay thương tích. Nếu con em quý vị bị thương hoặc bị ốm, y tá có thể giới thiệu con em quý vị đến một nhà cung cấp dịch vụ y tế hoặc có thể quyết định con cần đến bệnh viện. Tại tiểu bang

Washington, thanh thiếu niên có thể chấp thuận [một số dịch vụ y tế nhất định](#) mà không cần sự chấp thuận của người giám hộ. Nếu con em quý vị đang dùng thuốc, con sẽ nhận thuốc từ y tá trong thời gian ở nơi giam giữ. Ngoài ra còn có nhân viên sức khỏe tâm thần sẵn sàng gặp con em quý vị nếu con em quý vị yêu cầu, hoặc nếu nhân viên nhận thấy có hành vi đáng quan ngại (ví dụ: có nguy cơ con em quý vị tự làm hại bản thân). Nhân viên sức khỏe tâm thần có thể hỗ trợ con em quý vị chuyển sang nơi giam giữ an toàn và xác định bất kỳ nhu cầu nào với các dịch vụ sức khỏe tâm thần đang diễn ra. Nếu con em quý vị đã nhận các dịch vụ sức khỏe tâm thần trước khi đến Nơi Giam Giữ, vui lòng cho các nhà cung cấp dịch vụ y tế hoặc sức khỏe tâm thần biết việc đó. Các dịch vụ sức khỏe tâm thần do Department of Psychiatry and Behavioral Sciences (Phòng Dịch Vụ Tâm Thần và Hành Vi) của Đại Học Washington cung cấp.

Ví Dụ về Thời Gian Biểu tại Nơi Giam Giữ:

Ăn sáng/Chuẩn bị đi học	8:00 sáng – 8:30 sáng
Đi học	8:30 sáng – 11:20 trưa
Ăn trưa và Dọn dẹp	11:50 trưa – 12:35 trưa
Đi học	12:45 trưa – 2:45 chiều
Thay nhân viên	2:30 chiều - 3:30 chiều
Chương trình/Tập thể dục	3:30 chiều – 5:00 chiều
Ăn tối và Dọn dẹp	5:00 chiều – 5:45 chiều
Chương trình/Tập thể dục	5:45 chiều – 8:00 tối
Đi ngủ	8:00 tối - 10:00 đêm

Thanh thiếu niên tại nơi giam giữ an toàn **đi học** các ngày trong tuần do [Seattle Public School's Interagency Academy \(Học Viện Liên Ngành của Học Khu Seattle\)](#) giảng dạy. Các em được học đọc, ngữ văn, toán học, khoa học và các kỹ năng sống phù hợp với lứa tuổi của mình, sự tiến bộ tại trường học ngoài cộng đồng và mức độ thành tích trước đây. Có các lớp học giáo dục đặc biệt nếu cần. Thanh thiếu niên cũng có thể học General Educational Development (G.E.D., Phát Triển Giáo Dục Phổ Thông) tại trường học ở nơi giam giữ. Bắt buộc phải đi học.

[King County Library System \(Hệ Thống Thư Viện Quận King\)](#) vận hành một chi nhánh **thư viện** tại nơi giam giữ an toàn. Tất cả thanh thiếu niên có thể sử dụng thư viện vào những ngày được ấn định cho các dự án nghiên cứu hoặc để mượn và đọc sách giải trí.

Ngoài ra còn có Chaplaincy Program (Chương Trình Giáo Sĩ) cung cấp sự cố vấn và hướng dẫn tinh thần cho thanh thiếu niên nếu các em muốn nói chuyện với một Giáo Sĩ. Các dịch vụ dành cho Người Công Giáo và Hồi Giáo được cung cấp nếu thanh thiếu niên muốn tham gia.

Có nhiều tổ chức địa phương cung cấp chương trình bổ sung trong phạm vi Nơi Giam Giữ. Ví dụ về chương trình như vậy bao gồm: Yoga, thơ ca, các dự án nghệ thuật và thủ công, viết sáng tạo, cố vấn, hoạt động ứng tác, xem chiếu phim, dự án làm phim, kể chuyện bằng âm thanh, Cuộc Họp AA, lớp nghệ thuật thị giác, phòng khám và trại bóng rổ, lớp tập thể dục hiểu rõ chấn thương, làm vườn, vòng tròn hòa bình và các chương trình khác.

Sàng Lọc Tại Nơi Giam Giữ (206) 263-9595 (24 giờ một ngày / 7 ngày một tuần)

Hãy gọi đến bộ phận sàng lọc tại nơi giam giữ nếu con em quý vị bị giam giữ và quý vị cần biết tình trạng giam giữ của trẻ và ngày giờ diễn ra phiên điều trần tiếp theo.

Thông Tin Tại Nơi Giam Giữ (206) 477-9890 (24 giờ một ngày / 7 ngày một tuần)

Để biết các thông tin khác liên quan đến nơi giam giữ.

[Phòng Y Tế](tel:(206)477-9928) (206) 477-9928

Nếu con em tôi báo cáo hành vi lạm dụng hoặc bỏ bê thì sao?

Hầu hết những người lớn làm việc với trẻ em, như giáo viên, cố vấn viên, nhân viên xã hội, quản lý trường hợp, người bào chữa, v.v. là **mandated reporter (người báo cáo bắt buộc)** (ngoại trừ **luật sư biện hộ**). Điều này có nghĩa là nếu con em quý vị nói với họ rằng em đã bị lạm dụng hoặc một trẻ khác đã bị lạm dụng, thì người lớn này phải thông báo với **Child Protective Services (CPS, Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em)** do **Department of Children Youth and Families (DCYF, Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình)** của Tiểu Bang Washington quản lý. Thanh thiếu niên thường chia sẻ thông tin này với các chuyên gia trong hệ thống pháp luật.

Những người báo cáo bắt buộc phải thông báo với Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em ngay cả khi họ không được trẻ hoặc người lớn cho phép. Họ có thể bị sa thải hoặc bắt giữ nếu không báo cáo. Những người báo cáo bắt buộc không nên tự phán đoán. Nếu một trẻ cho biết trẻ bị lạm dụng thì người báo cáo bắt buộc phải thông báo với Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em. Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em sẽ quyết định những việc cần làm tiếp theo.

Khi Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em nhận được báo cáo về hành vi lạm dụng, họ sẽ bắt đầu viết báo cáo dành cho các nhân viên của Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em trong tương lai. Họ sẽ kiểm tra các báo cáo lạm dụng trong quá khứ. Sau đó, họ sẽ quyết định liệu họ có nên điều tra không. Nếu họ tiến hành điều tra, họ sẽ phỏng vấn trẻ và những người khác có thể có thông tin. Họ sẽ quyết định xem trẻ hoặc những người khác trong gia đình có cần hỗ trợ thêm hay không. Họ có thể trao đổi với cảnh sát. Họ cũng có thể quyết định rằng gia đình và trẻ không cần hỗ trợ.

Nếu Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em quyết định rằng gia đình cần được hỗ trợ thì nhân viên từ Sở Thanh Thiếu Niên và Gia Đình sẽ cung cấp sự hỗ trợ. Phần lớn thời gian, họ sẽ họp với phụ huynh/người giám hộ, lập kế hoạch về những việc phụ huynh/người giám hộ nên làm để giữ an toàn cho trẻ và theo dõi phụ huynh/người giám hộ để đảm bảo rằng họ làm điều đó. Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình có thể cung cấp sự trợ giúp như trị liệu gia đình hoặc kết nối với các dịch vụ khác trong cộng đồng như nhà ở, thực phẩm, hoặc giúp tìm việc làm.

Đôi khi, Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình sẽ chia tách gia đình. Khi có thể, họ làm việc với phụ huynh để tìm một nơi an toàn cho trẻ ở với một thành viên thân thiết trong gia đình. Thông thường, gia đình chỉ bị chia tách vài ngày. Điều này được thực hiện nhằm bảo vệ trẻ nhỏ nhất và đảm bảo các thành viên trong gia đình thực hiện hành động nhanh chóng. Nếu Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình cho rằng trẻ cần phải tách khỏi gia đình lâu hơn 3 ngày trong tuần, thì họ phải thực hiện một phiên điều trần tại tòa. Ít khi trẻ bị tách khỏi gia đình trong thời gian lâu hơn. Điều này xảy ra trong những trường hợp lạm dụng và bỏ bê rất nghiêm trọng, khi các thành viên trong gia đình không thể cung cấp một môi trường an toàn cho con em họ. Thông thường, trẻ sẽ chỉ bị tách khỏi gia đình trong một thời gian dài sau khi đã cố gắng hỗ trợ gia đình nhiều lần.

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập <https://www.atg.wa.gov/child-abuse-neglect>

[Để báo cáo hành vi lạm dụng hoặc bỏ bê trẻ vị thành niên](tel:(866)END-HARM) (866) END-HARM.

QUY TRÌNH TÒA ÁN

Các lời khuyên khi đến Tòa Án Vị Thành Niên

Tòa Án mở cửa cho các phiên điều trần từ 8 giờ 30 phút sáng đến 4 giờ 30 phút chiều.

Quý vị có thể đưa bạn bè hoặc các thành viên trong gia đình đi cùng để được hỗ trợ. Có không gian riêng để chăm sóc trẻ khi quý vị tham dự các sự vụ của Tòa Án. Vui lòng kiểm tra với Tòa Án để đảm bảo rằng các dịch vụ có sẵn đáp ứng được nhu cầu của quý vị.

Hướng dẫn: [Nhấp vào đây để xem Google Maps](#) hoặc [nhấp vào đây để xem Công Cụ Lập Kế Hoạch Chuyến Đi Trực Tuyến của King County Metro](#)

Đậu xe: Có bãi đậu xe miễn phí tại cơ sở cho khách đến thăm. Nếu quý vị đậu xe trên đường phố, hãy đảm bảo quý vị đã kiểm tra liệu quý vị có đậu xe trong khu vực đậu xe 2 giờ không.

Khi quý vị đến cơ sở, quý vị sẽ đi qua máy dò kim loại. Quý vị nên đăng ký với nhân viên dịch vụ Tòa Án tại quầy thông tin khi đến để nhân viên phụ trách trường hợp của con em quý vị biết rằng quý vị đang ở trong tòa nhà. Trước phiên điều trần, con em quý vị sẽ có cơ hội gặp luật sư biện hộ và **Cố Vấn Viên về Quản Chế Vị Thành Niên** và **người ủng hộ** nạn nhân.

Chuẩn bị chờ đợi: Quý vị có thể cần đợi vài giờ trước khi được gọi vào Tòa Án. Có một quán cà phê ở tầng hai có phục vụ cà phê, đồ ăn nhẹ và đồ ăn sẵn. Ngoài ra, có máy bán đồ ăn nhẹ và đồ uống ở tầng một. Cũng có rất nhiều nhà hàng gần đó.

Trang phục: Quý vị không cần ăn mặc cầu kỳ! Nếu quý vị cần hỗ trợ quần áo, vui lòng gọi cho chúng tôi theo số (206) 263-8634.

Vũ khí: Không được phép mang vũ khí đến tòa án, bao gồm súng, dao, công cụ và các vật liệu giống vũ khí khác. Tất cả mọi người vào tòa phải đi qua máy quét kim loại. Nếu nhân viên an ninh tìm thấy một đồ vật gây lo ngại về an toàn, họ sẽ giữ đồ vật đó cho quý vị và quý vị có thể nhận lại đồ vật đó khi rời khỏi tòa nhà.

Các Phiên Điều Trần Tại Tòa Án

Quầy Lễ Tân ở Sảnh Chính Tòa Án Vị Thành Niên (206) 477-2902

Court hearing (Phiên điều trần tại tòa án) là một cuộc họp với thẩm phán.

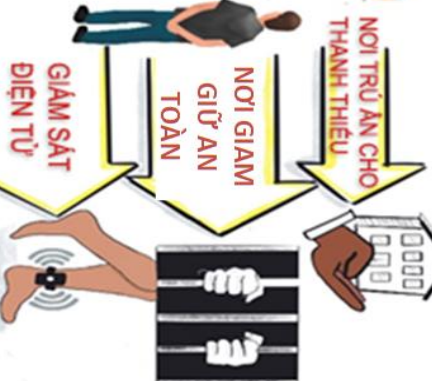
Có thể mất vài tuần đến vài tháng cho quy trình tòa án vị thành niên. Có nhiều phiên điều trần cần tham dự, và tùy thuộc vào lịch trình và các yếu tố khác, những phiên điều trần đó có thể diễn ra cách nhau vài tuần. Quý vị sẽ nhận được thư với các cáo buộc chống lại con em quý vị và ngày ra tòa. Tòa Án và Phòng Biện Hộ Công (DPD) cần có địa chỉ gửi thư để có thể liên lạc với quý vị. Nếu quý vị không có địa chỉ ổn định, hãy cho họ địa chỉ của một người bạn hoặc thành viên trong gia đình.

Hỏi luật sư biện hộ của con em quý vị liệu con có cần đến các phiên điều trần không. Nếu không cần, luật sư biện hộ của con em quý vị sẽ cho quý vị biết ngày diễn ra phiên tòa tiếp theo mà con cần tham dự. Thông thường, Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên của con em quý vị sẽ lên lịch một cuộc họp cùng lúc với ngày điều trần, vì vậy hãy đảm bảo kiểm tra với cố vấn viên quản chế của con em quý vị xem con có lịch hẹn hay không.

1 PHIÊN ĐIỀU TRẦN ĐẦU TIÊN

Gặp thẩm phán lần đầu tiên

Luật sư Truy Tố và Biên Hộ trình bày quan điểm và lý do



2 PHIÊN ĐIỀU TRẦN BƯỚC TỘI

Thẩm phán cho con em quý vị biết con bị buộc tội gì



3 BỐI CẢNH VỤ VIỆC

Thảo luận về vụ án và TƯ VẤN cho con em quý vị

- Hoàn vụ án để chuẩn bị
- Đến nơi xét xử
- Nhận tội

QUY TRÌNH TÒA ÁN



KHÔNG

NỢ ĐƠN BƯỚC TỘI

CÓ

5 PHIÊN ĐIỀU TRẦN XỬ LÝ NHẬN TỘI

Thẩm phán đưa ra QUYẾT ĐỊNH

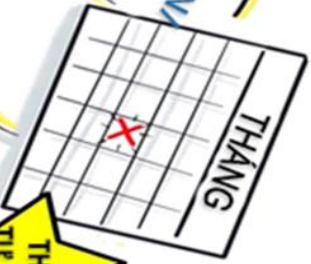
- Quản Chế
- Bồi Thường
- Ngồi Tù

4 PHIÊN ĐIỀU TRẦN XỬ ÁN TÌM KIẾM SỰ THẬT

Thẩm phán quyết định

KHÔNG CÓ TỘI

CÓ TỘI



"Hãy cùng về nhà"

CÁC BƯỚC TIẾP THEO

Gặp gỡ với:

- Cố Vấn Viên Quân
- Chê Vị Thành Niên

HOẶC

- Nhân Viên Giám Sát Điện Tù
- (Biện pháp thay thế cho giam giữ an toàn)

Mọi người sẽ có trải nghiệm khác nhau; đôi khi hai hoặc nhiều phiên điều trần sẽ diễn ra trong cùng một lần đến tòa. Những lần khác, mỗi phiên điều trần sẽ diễn ra vào một ngày khác nhau. Một số phiên điều trần diễn ra trong phòng xử án và một số phiên điều trần sẽ diễn ra trong phòng chờ. Vì một phiên điều trần tại tòa có thể diễn ra rất nhanh, quý vị nên viết ra các câu hỏi của mình để quý vị có thể nhớ hỏi luật sư biện hộ hoặc cố vấn viên quản chế phụ trách thu thập thông tin của con mình sau này.

Phiên Điều Trần Đầu Tiên

First appearance hearing (Phiên điều trần đầu tiên) diễn ra vào ngày làm việc tiếp theo sau khi con em quý vị bị giam giữ. **Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên** hay **luật sư biện hộ của Phòng Biện Hộ Công** sẽ gọi cho quý vị để thông báo khi nào quý vị cần có mặt tại phiên điều trần. Nếu quý vị không thể đến trực tiếp, quý vị có thể tham dự qua điện thoại.

Trong suốt phiên điều trần, quý vị không được nói chuyện với con em mình. Luật sư truy tố và luật sư biện hộ cho con em quý vị sẽ cho thẩm phán biết quan điểm của họ và lý do cho quan điểm đó. Thẩm phán có thể yêu cầu quý vị cho ý kiến. Quý vị nên chuẩn bị sẵn sàng bằng cách viết ra những điểm quan trọng quý vị muốn nói. Hãy ngắn gọn để lời nói của quý vị có trọng lượng hơn.

Tại phiên điều trần, thẩm phán sẽ quyết định liệu con em quý vị được thả hay phải ở lại nơi giam giữ. Thẩm phán sẽ đưa ra quyết định này dựa trên các cáo buộc chống lại con em quý vị, nguy cơ mất an toàn cho con em quý vị hoặc những người khác và tiền sử của con em quý vị với hệ thống pháp luật. Dưới đây là những gì thẩm phán có thể quyết định sẽ xảy ra với con em quý vị:

1. Nếu thẩm phán lo ngại về sự an toàn của con em quý vị hoặc lo ngại rằng con em quý vị sẽ không đến phiên điều trần tiếp theo, thì họ sẽ giữ con em quý vị tại nơi giam giữ an toàn.
2. Thả con em quý vị để quý vị đưa con về nhà
3. Thả con em quý vị và giao cho một thành viên gia đình nếu được quý vị cho phép
4. Thả con em quý vị với các điều kiện đặc biệt (chẳng hạn như không phạm tội hoặc không tiếp xúc với một số người nhất định) trừ khi không tìm thấy "probable cause" (nguyên nhân có thể chứng minh)
5. Gửi con em quý vị đến nhà tạm trú cho thanh thiếu niên nếu quý vị có quan ngại về an toàn nếu con em quý vị về nhà
6. Thả con em quý vị cùng với **Electronic Home Monitoring (EHM, Giám Sát Điện Tử Tại Nhà)** với thiết bị đeo ở mắt cá chân

Sau phiên điều trần, quý vị sẽ được hướng dẫn gặp Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên, hoặc nếu con em quý vị được chỉ định giám sát điện tử tại nhà, quý vị sẽ gặp nhân viên **Giám Sát Điện Tử Tại Nhà (ASD)** Họ sẽ trao đổi với quý vị về các bước tiếp theo. Tốt nhất là quý vị nên gặp họ ngay sau phiên điều trần để quý vị không phải đến tòa án vào hôm khác. Nếu quý vị cần rời đi ngay sau phiên điều trần, ít nhất hãy dừng lại để lấy thông tin liên hệ từ cố vấn viên quản chế hoặc nhân viên Giám Sát Điện Tử Tại Nhà để đặt lịch hẹn. Họ sẽ chờ quý vị.

Luật Sư Truy Tố sẽ quyết định có nộp đơn buộc tội con em quý vị hay không. Nếu họ không nộp đơn buộc tội thì quý vị và con em quý vị không cần đến Tòa Án một lần nữa. Nếu Văn Phòng Luật Sư Truy Tố nộp đơn tố cáo thì thẩm phán sẽ thông báo cho quý vị biết tại Phiên Tòa Buộc Tội. Tại phiên điều trần đầu tiên, quý vị có thể nghe thấy Luật Sư Truy Tố nói với thẩm phán về ngày truy tố hoặc về "buộc tội nhanh".

Các Phiên Điều Trần Bồi Sung

Nếu Văn Phòng Luật Sư Truy Tố chọn nộp đơn buộc tội thì con em quý vị sẽ được xếp lịch thêm các phiên điều trần. Các phiên điều trần mà con em quý vị có thể tham dự bao gồm:

Buộc Tội

Arraignment (Buộc Tội) là khi thẩm phán thông báo cho con em quý vị biết Luật Sư Truy Tố buộc tội gì cho con em quý vị. Đối với các tội nhẹ, việc buộc tội sẽ diễn ra tại sảnh tòa án với con em quý vị và luật sư biện hộ của con. Với những tội nặng hơn, việc buộc tội sẽ diễn ra trong phòng xử án. Hầu hết mọi người đều biện hộ là họ "không có tội". Phiên điều trần tiếp theo, "Phiên Điều Trần Bồi Cảnh Vụ Việc" sẽ được xếp lịch.

Bồi Cảnh Vụ Việc

Case Setting Hearing (Phiên Điều Trần Bồi Cảnh Vụ Việc) là cuộc gặp tại phòng chờ của tòa án giữa con em quý vị và luật sư biện hộ của con. Luật sư biện hộ rất có thể sẽ nói chuyện một mình với con em quý vị trong cuộc gặp đó. Mục đích của cuộc gặp này là để con em quý vị và luật sư bào chữa của con thảo luận về vụ án và để luật sư biện hộ tư vấn cho con em quý vị về các lựa chọn có sẵn và giúp con em quý vị quyết định nên thực hiện lựa chọn nào.

Con em quý vị, với sự trợ giúp của luật sư biện hộ, sẽ quyết định nhận tội, xếp lịch xét xử hay hoãn phiên điều trần để chuẩn bị kỹ hơn. Tùy thuộc vào quyết định đó, luật sư biện hộ sẽ xếp lịch ngày xét xử, ngày thiết lập vụ án mới hoặc ngày nhận tội.

Phiên Điều Trần Thiết Lập Vụ Án thường được "tiếp tục", và bất kỳ bên nào cũng có thể yêu cầu. Trong hầu hết các trường hợp, luật sư biện hộ thay mặt thanh thiếu niên xác định việc hoãn phiên điều trần và Thẩm Phán ra lệnh nếu được chấp thuận. Khi "continuance" (hoãn lại), quý vị và con em quý vị không cần có mặt.

Đủ Năng Lực Hành Vi

"Competency" (Đủ Năng Lực Hành Vi) nghĩa là con em quý vị hiểu quy trình của tòa án và có thể giúp luật sư biện hộ cho con. Phiên điều trần Đủ Năng Lực Hành Vi được thiết lập khi thẩm phán quyết định xem con em quý vị có "đủ năng lực hành vi" để bị xét xử hay không. Trẻ sẽ không bị xét xử nếu trẻ không đủ năng lực hành vi. Nếu con em quý vị không đủ năng lực hành vi, con có thể được gửi đến bệnh viện tâm thần để điều trị cho có đủ năng lực. Ngoài ra, thẩm phán có thể bác bỏ vụ án, có nghĩa là sẽ không có xét xử và không có cáo buộc nào đối với con em quý vị.

Omnibus (Đa Mục Đích)

Phiên điều trần này được sử dụng để chuẩn bị cho phiên tòa "Tìm Kiếm Sự Thật". Nó thường diễn ra vào tuần trước phiên tòa đó. Tại phiên điều trần này, công tố viên và luật sư bào chữa sẽ cho thẩm phán biết liệu họ đã sẵn sàng ra tòa hay chưa. Thẩm phán có thể hoãn phiên tòa nếu các luật sư cần chuẩn bị thêm cho phiên tòa. Nếu các luật sư đã sẵn sàng cho phiên tòa, họ sẽ cung cấp cho thẩm phán thông tin họ cần để điều hành phiên tòa. Thẩm phán cũng có thể giải quyết các vấn đề còn tồn tại cần được quyết định trước khi phiên tòa có thể tiếp tục.

Phiên Tòa/Phiên Điều Trần Tìm Kiếm Sự Thật

"Fact-Finding Hearing" (Phiên Điều Trần Tìm Kiếm Sự Thật) hay Trial (Phiên Tòa) là phiên điều trần khi thẩm phán quyết định con em quý vị có tội hay không có tội. Không có bồi thẩm đoàn trong tòa án vị thành niên; kết quả do thẩm phán quyết định. Để thẩm phán quyết định rằng con em quý vị có tội, luật sư truy tố phải cung cấp đủ bằng chứng để cho thấy "beyond a reasonable doubt" (có nghi ngờ hợp lý) rằng con em quý vị phạm tội. Nếu con em quý vị bị kết tội, phiên điều trần tiếp theo sẽ là "Phiên Điều Trần Xử Lý".

Phiên Điều Trần Xử Lý/Nhận Tội

Hai phiên điều trần này thường được kết hợp nhiều nhất. Trong "Plea Hearing" (Phiên Điều Trần Nhận Tội), thanh thiếu niên và luật sư sẽ được nghe những lời buộc tội thực tế đã được thương lượng và thống nhất giữa Bên Bịện Hộ và Công Tố. Sau đó, thanh thiếu niên sẽ chính thức nhận tội.

"Disposition" (Xử Lý) trong hệ thống pháp luật vị thành niên tương tự như "Sentencing" (Tuyên Án) trong hệ thống của người lớn. Trong disposition hearing (phiên điều trần xử lý), Công Tố Viên, Luật Sư Bịện Hộ và Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên sẽ lần lượt trình bày các khuyến nghị của họ. Thanh thiếu niên, (những) người giám hộ cũng có thể cung cấp thông tin đầu vào. Cuối cùng, thẩm phán sẽ đưa ra phán quyết về việc xử lý (bản án). Lệnh Xử Lý nêu rõ những việc con em quý vị phải làm để hoàn thành thủ tục pháp lý vị thành niên thành công. Thẩm phán xem xét những việc họ nghĩ sẽ giúp con em quý vị học được tính có trách nhiệm, những điều sẽ giữ cho cộng đồng an toàn và những điều sẽ giúp con em quý vị cải thiện hành vi của mình. Ví dụ bao gồm quản chế, tư vấn, dịch vụ cộng đồng, bồi thường (trả lại tiền) và thời gian ngồi tù. Nếu con em quý vị không tuân thủ các quy tắc trong lệnh xử lý, con em quý vị có thể phải gặp lại thẩm phán và nhận những hậu quả khác. Nhân viên tòa án sẽ cung cấp cho con em quý vị bản sao của lệnh xử lý sau phiên điều trần Xử Lý.

Bồi Thường

Nếu thẩm phán lệnh cho con em quý vị trả tiền restitution (bồi thường) (trả lại tiền cho một hành vi phạm tội đã thực hiện), thì thẩm phán có thể lên lịch cho một phiên điều trần Bồi Thường. Tại phiên điều trần đó, thẩm phán sẽ quyết định số tiền con em quý vị phải trả lại. Tòa án có các chương trình việc làm để giúp con em quý vị kiếm tiền bồi thường.

Điều Chỉnh

Nếu con em quý vị vi phạm các quy tắc trong thời gian quản chế, Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên của con sẽ xếp lịch một Modification hearing (phiên điều trần Điều Chỉnh) với thẩm phán. Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên khuyến nghị những việc thẩm phán nên sửa đổi trong lệnh xử lý của con em quý vị.

Xem Xét Giam Giữ

Trong buổi Detention Review (Xem Xét Giam Giữ), Thẩm Phán cân nhắc tình trạng giam giữ của thanh thiếu niên. Thanh thiếu niên/Luật Sư Bịện Hộ, Công Tố Viên hoặc Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên có thể yêu cầu thay đổi tình trạng giam giữ của thanh thiếu niên. Thẩm phán có thể chuyển sang Giám Sát Điện Tử Tại Nhà hoặc nơi giam giữ an toàn. Ngược lại, thẩm phán có thể chuyển thanh thiếu niên từ bị giam giữ an toàn sang Giám Sát Điện Tử Tại Nhà hoặc trả tự do hoàn toàn.



CÁC PHIÊN ĐIỀU TRẦN ÍT PHỒ BIẾN HƠN



PHIÊN ĐIỀU TRẦN ĐỦ NĂNG LỰC HÀNH VI



Thẩm phán quyết định liệu con em quý vị có thể

- hiểu vụ án của mình
- hiểu thủ tục tố tụng tại tòa án
- giúp luật sư của mình



XEM XÉT GIAM GIỮ

Tất cả các bên cùng đi đến quyết định liệu con em quý vị sẽ

- Có lệnh bị giam giữ
- Được thả khỏi nơi giam giữ
- Được đưa vào hoặc ra khỏi chương trình giám sát điện tử tại nhà

PHIÊN ĐIỀU TRẦN ĐA MỤC ĐÍCH



Công Tố Viên và Luật Sư
Biện Hộ cho Thẩm Phán
biết liệu họ đã sẵn sàng cho
việc xét xử chưa

Được sử dụng để chuẩn bị cho
phiên điều trần tìm kiếm sự thật

Diversions (Chuyển Hướng)

Nếu cảnh sát nộp giấy giới thiệu đến **Văn Phòng Luật Sư Truy Tố**, thì Văn Phòng Luật Sư Truy Tố sẽ quyết định tuân theo con đường pháp lý truyền thống với Tòa Án hay giới thiệu con em quý vị đến một chương trình thay thế. Các chương trình thay thế này yêu cầu thanh thiếu niên phải chịu trách nhiệm về hành động của mình trong khi giải quyết các nguyên nhân gốc rễ của hành vi và để thanh thiếu niên được tiếp tục sống trong cộng đồng. Các chương trình này hợp tác với các tổ chức và cá nhân trong cộng đồng để hỗ trợ thanh thiếu niên và gia đình.

Các chương trình này thường chỉ dành cho thanh thiếu niên bị buộc tội nhẹ hoặc tội nhỏ, nhưng Quận King đang nỗ lực mở rộng nhiều chương trình hơn cho thanh thiếu niên bị cáo buộc phạm trọng tội. Dưới đây là ví dụ về các chương trình như vậy.

Family Intervention and Restorative Services (FIRS, Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi cho Gia Đình) – Một chương trình tạo điều kiện thúc đẩy các cuộc gặp gỡ phục hồi và kết nối tư vấn cho các gia đình bị ảnh hưởng bởi bạo lực gia đình ở thanh thiếu niên. Có trung tâm hỗ trợ cho những tình huống gia đình bị mất an toàn. Để biết thêm thông tin, hãy xem trang 11.

Juvenile Probation Counselor Diversion (Chuyển Hướng sang Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên) – Đôi khi, khi hội đủ điều kiện để chuyển hướng, Văn Phòng Luật Sư Truy Tố và Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên sẽ tạo cơ hội cho thanh thiếu niên tránh được những lời kết tội chính thức nếu họ thực hiện thành công thỏa thuận tham gia vào một chương trình cá nhân hóa hoặc hoàn thành hoạt động can thiệp sức khỏe hành vi.

Community Accountability Board (CAB, Hội Đồng Trách Nhiệm Cộng Đồng) – Các vi phạm được gửi đến Hội Đồng Trách Nhiệm Cộng Đồng, những người tình nguyện trong cộng đồng gặp gỡ thanh thiếu niên và lập kế hoạch với thành viên gia đình của các em và những người cung cấp dịch vụ cộng đồng để thanh thiếu niên hoàn thành. **Choose 180** – Là một tổ chức cộng đồng cung cấp một buổi hội thảo kéo dài nửa ngày để chuyển hướng trước khi nộp đơn, được thiết kế để trở thành một công cụ tìm hiểu các lựa chọn của thanh thiếu niên và giúp thanh thiếu niên không dính líu đến hệ thống pháp luật vị thành niên. Sau khi kết thúc thành công hội thảo, những người tham gia sẽ được loại bỏ giấy giới thiệu hợp pháp.

Các Chương Trình và Quan Hệ Đối Tác Tòa Án Hỗ Trợ

Dịch Vụ Tòa Án Vị Thành Niên Quận King hợp tác với nhiều tổ chức cộng đồng và thành viên cộng đồng để kết nối thanh thiếu niên và gia đình vào mạng lưới các chương trình hỗ trợ, can thiệp và cố vấn. Nền tảng của công việc này bắt nguồn từ các nguyên tắc cải huấn, bao gồm nhu cầu sửa chữa tổn hại và xây dựng lại các mối quan hệ trong cộng đồng. Đây là một tập hợp các giá trị để hướng dẫn thực hành về cách chúng ta phản ứng với hành vi của thanh thiếu niên. Các chương trình và quan hệ đối tác cộng đồng đóng vai trò quan trọng trong việc giúp thanh thiếu niên có dính líu đến tòa án duy trì kết nối và tham gia vào cộng đồng. Nếu quý vị muốn hợp tác với Tòa Án Vị Thành Niên, vui lòng liên hệ với Robert Gant, Quản Lý Đối Tác Cộng Đồng (206) 477-0041 rgant@kingcounty.gov

Trang web Youth Support Resources (Nguồn Lực Dành Cho Thanh Thiếu Niên) cung cấp thông tin về các nguồn lực trợ giúp dành cho thanh thiếu niên & gia đình tại Quận King. Có thể lọc các nguồn lực trợ giúp theo loại dịch vụ, độ tuổi và khoảng cách đi lại mong muốn. Để truy cập trang Nguồn Lực Dành Cho Thanh Thiếu Niên, hãy nhấp vào [đây](#). Nếu quý vị muốn bổ sung hoặc cập nhật thông tin vào cơ sở dữ liệu nguồn lực này, vui lòng gửi email đến SCResourceCenter@kingcounty.gov.

Phản Ứng Sức Khỏe Hành Vi (BHR):

Behavioral Health Response (BHR, Phản Ứng Sức Khỏe Hành Vi): Mục tiêu hợp tác Phản Ứng Sức Khỏe Hành Vi của Tòa Án Tối Cao là phục vụ thanh thiếu niên có nhu cầu về sức khỏe hành vi (bao gồm tiền sử chấn thương và nhu cầu chẩn đoán kép), những người bị buộc tội bạo lực nghiêm trọng hoặc những người phải đối mặt với việc xử lý trong phạm vi tiêu chuẩn tại Cải Huấn Vị Thành Niên. Thông qua lộ trình này, thanh thiếu niên sẽ được hỗ trợ bởi Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên (JPC) và một người điều hướng từ tổ chức cộng đồng. Thanh thiếu niên tham gia sẽ có thể được giảm (những) lời kết tội của mình thành tội nhẹ với tùy chọn Tạm Hoãn Xử Lý hoặc bãi bỏ khi hoàn thành thành công. Bởi vì lộ trình này cung cấp cho cả xử lý cộng đồng và giảm tội, công tố viên sẽ tham gia vào việc xác định thanh thiếu niên hội đủ điều kiện cho chương trình này.

Aggression Replacement Training (ART, Đào Tạo Thay Thế Gây Hấn) (206) 477-9573

Một chương trình dành cho thanh thiếu niên do Tòa Án giới thiệu nhằm mở rộng các kỹ năng hành vi, quản lý cảm xúc và giao tiếp giữa các cá nhân của người tham gia. Có ba thành phần của chương trình đào tạo tập trung vào Xây Dựng Kỹ Năng, Kiểm Soát Cơn Giận và Lập Luận Đạo Đức. Các lớp học kéo dài 1 giờ được tổ chức ba lần một tuần trong 10 tuần với tổng thời gian 30 giờ.

Các Chương Trình Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ (ARY), Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ (CHINS) và Trốn Học

Các chương trình này do Tòa Án Gia Đình, một cơ quan trong Tòa Án Tối Cao và tách biệt với nơi giam giữ điều hành. Các chương trình Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ/Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ giúp các phụ huynh đang lo lắng về hành vi và sự an toàn của con em họ và muốn nhận trợ giúp từ Tòa Án để đảm bảo an toàn cho con em họ. Chương Trình Trốn Học do học khu khởi xướng (theo chỉ dẫn của luật tiểu bang) và nhằm hợp tác với các gia đình để giúp thanh thiếu niên trở lại đúng với kế hoạch giáo dục thành công phù hợp với mục tiêu giáo dục của các em.

At Risk Youth Petition (ARY, Thỉnh Cầu về Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ):

Phụ huynh/người giám hộ có thể nộp Đơn Thỉnh Cầu về Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ để nhận được sự trợ giúp và hỗ trợ từ tòa án trong việc duy trì việc chăm sóc, nuôi dưỡng và kiểm soát trẻ cũng như hỗ trợ giải quyết xung đột gia đình. Tòa án có thể lệnh cho thanh thiếu niên tuân thủ các quy tắc và ghi danh nhận dịch vụ. Người quản lý trường hợp hỗ trợ gia đình và giới thiệu đến các chương trình tăng cường hòa giải. Để bắt đầu quy trình, phụ huynh/người giám hộ phải xin Family Assessment (Đánh Giá Gia Đình) từ Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình theo số (800) 609-8764.

Vui lòng liên hệ với nhân viên quản lý trường hợp để biết thêm thông tin hoặc truy cập <https://www.kingcounty.gov/courts/superior-court/becca/ary.aspx> :

Phòng Xử Án Quận King tại Seattle - Nhân Viên Quản Lý Trường Hợp (206) 477-4946
Phục vụ các học khu Serves Bellevue, Issaquah, Lake Washington, Mercer Island, Northshore, Riverview, Seattle, Shoreline, Skykomish, Snoqualmie, & Vashon

Trung Tâm Tư Pháp Khu Vực Maleng tại Kent - Nhân Viên Quản Lý Trường Hợp (206) 477-2759
Phục vụ các học khu Auburn, Enumclaw, Federal Way, Highline, Kent, Renton, Tahoma, & Tukwila

Child in Need of Services (CHINS, Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ)

Phụ huynh/Người giám hộ, thanh thiếu niên hoặc **Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình** có thể nộp đơn thỉnh cầu về Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ. Nếu có xung đột nghiêm trọng không thể giải quyết được trong khi trẻ cư trú tại nhà, thì tòa án có thể cho phép tạm trú tạm thời lên đến 6 tháng trong khi gia đình cố gắng đoàn tụ.

Để bắt đầu quy trình, phụ huynh/người giám hộ hoặc thanh thiếu niên phải xin Đánh Giá Gia Đình từ Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình theo số (800) 609-8764.

Vui lòng liên hệ với nhân viên quản lý trường hợp để biết thêm thông tin hoặc truy cập <https://www.kingcounty.gov/courts/superior-court/becca/chins.aspx> :

Phòng Xử Án Quận King tại Seattle - Nhân Viên Quản Lý Trường Hợp (206) 477-4946
Phục vụ các học khu Serves Bellevue, Issaquah, Lake Washington, Mercer Island, Northshore, Riverview, Seattle, Shoreline, Skykomish, Snoqualmie, & Vashon

Trung Tâm Tư Pháp Khu Vực Maleng tại Kent - Nhân Viên Quản Lý Trường Hợp (206) 477-2759
Phục vụ các học khu Auburn, Enumclaw, Federal Way, Highline, Kent, Renton, Tahoma, & Tukwila

Trốn Học & Đi Học Lại

Tại Tiểu Bang Washington, theo luật pháp, học khu phải nộp "Truancy Petition" (Đơn Kiến Nghị Về Việc Trốn Học) cho tòa án không muộn hơn lần thứ bảy nghỉ học không phép trong một tháng hoặc không muộn hơn lần thứ mười nghỉ học không phép trong một năm (RCW 28A.225.030). Đơn Kiến Nghị Về Việc Trốn Học là đơn thỉnh cầu dân sự nhằm mục đích sắp xếp lại việc học tập của học sinh. Luật pháp cũng quy định rằng học khu phải cố gắng can thiệp để giúp loại bỏ hoặc giảm bớt các trường hợp nghỉ học không phép.

Tại Quận King, mục tiêu của Quy Trình Trốn Học và Đi Học Lại là làm việc với các học khu và gia đình để xóa bỏ những rào cản đối với việc đi học đều đặn, đồng thời đảm bảo thanh thiếu niên có những gì các em cần để phát triển ở trường. Tòa án sẽ quyết định xem thanh thiếu niên có cần phải ra tòa do Đơn Kiến Nghị Về Việc Trốn Học hay không. Trước khi một phiên điều trần tại tòa được thiết lập, thanh thiếu niên và gia đình được mời tham gia một số hỗ trợ cộng đồng sử dụng cách tiếp cận cung cấp trước, toàn diện và phục hồi để thanh thiếu niên đi học lại. Nhóm Đi Học Lại cố gắng đạt được những kết quả tích cực bằng cách đảm bảo thanh thiếu niên không bị dính vào quy trình tòa án trốn học chính thức thông qua việc tăng cường quan hệ đối tác cộng đồng, hội thảo về đi học lại, hội nghị trước khi ra tòa, cố vấn, ủng hộ thanh thiếu niên, giới thiệu cộng đồng và các chương trình giáo dục thay thế. Hội Đồng Trốn Học Cộng Đồng cũng có thể xử lý các vấn đề về trốn học tại cấp học khu.

Điều Phối Viên Tòa Án Becca Quận King: (206) 477-2746

Chương Trình Trốn Học của Tòa Án Tối Cao Quận King: (206) 477-2746

Quý vị có thể liên hệ với học khu của mình để tìm hiểu thêm và tìm thông tin liên hệ về việc trốn học của học khu tại đây:

<https://www.k12.wa.us/student-success/support-programs/attendance-chronic-absenteeism-and-truancy/district-truancy-liaison>

Thông Tin Liên Lạc của Người Đại Diện Học Khu: <https://www.k12.wa.us/student-success/support-programs/attendance-chronic-absenteeism-and-truancy/district-truancy-liaison>

Phó Luật Sư Truy Tố: Số điện thoại bàn (206) 477-4336 | Số di động (206) 965-5614

Quý vị đang tìm kiếm Cơ Hội Giáo Dục Thay Thế? Tái Kết Nối với Cơ Hội: <https://reopp.org/>

Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên (JJAT) (206) 263-1522

Juvenile Justice Assessment Team (JJAT, Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên) cung cấp các đánh giá và tư vấn về sức khỏe tâm thần, sử dụng chất gây nghiện và tâm lý cho thanh thiếu niên có dính dáng đến tòa án để giúp phát triển và chỉ dẫn cho kế hoạch điều trị trị liệu. Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên là quan hệ hợp tác giữa các đối tác sức khỏe hành vi cộng đồng ([Ryther](#) và [Seneca Family of Agencies](#)) và Tòa Án Vị Thành Niên Quận King. Ryther và Seneca cung cấp nhân viên có hợp đồng tiến hành đánh giá lâm sàng với thanh thiếu niên.

Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên bao gồm một nhóm nhiều chuyên gia sức khỏe hành vi, bao gồm một chuyên gia tâm lý học lâm sàng, bác sĩ sức khỏe tâm thần và các chuyên gia về rối loạn sử dụng chất gây nghiện, những người thực hiện đánh giá, tư vấn và khuyến nghị cho các can thiệp điều trị. Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên cũng bao gồm Giám Sát Viên, Điều Phối Viên Chương Trình và Đối Tác Gia Đình của Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên. Các đánh giá viên của Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên gặp gỡ thanh thiếu niên tại văn phòng, trong cộng đồng hoặc tại nơi giam giữ nhiều lần nếu cần thiết để có được bức tranh đầy đủ về nhu cầu hiện tại của thanh thiếu niên

Trung Tâm Nguồn Lực Dành Cho Trẻ Em & Gia Đình của Tòa Án Tối Cao

Các kết nối có ý nghĩa, lấy cộng đồng làm trung tâm dành cho những người trẻ tuổi là yếu tố quyết định thành công của họ. Trung Tâm Nguồn Lực Bobbe J. Bridge giúp đảm bảo thanh thiếu niên và gia đình có quyền tiếp cận các thông tin, chương trình và cơ hội hỗ trợ nhu cầu và mục tiêu của họ. Trung Tâm Nguồn Lực hợp tác với các tổ chức phi lợi nhuận và các thành viên cộng đồng để cung cấp hỗ trợ có phối hợp cho thanh thiếu niên và gia đình tại một địa điểm trung tâm ở Trung Tâm Tư Pháp Gia Đình và Trẻ Em. Giờ làm việc của Trung Tâm Khu Vực là từ 8 giờ 30 phút sáng đến 4 giờ 30 phút chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu. Tất cả mọi người có thể sử dụng dịch vụ trong thời gian đó. Để liên hệ, hãy gọi số (206) 263-8634.

Trung Tâm Nguồn Lực tổ chức **Clothing Shop (Cửa Hàng Quần Áo)**, một cửa hàng quần áo theo phong cách cửa hàng nhỏ trong khuôn viên, nơi thanh thiếu niên có thể mua sắm miễn phí các mặt hàng quần áo mới hoặc mới qua sử dụng, được lựa chọn kỹ càng để mặc cho buổi phỏng vấn xin việc tiếp theo, xuất hiện trước tòa, lễ trao giải, tốt nghiệp hoặc các dịp đặc biệt khác. Nhấp vào [đây](#) để tìm hiểu thêm về Cửa Hàng Quần Áo.

Chương Trình Giáo Dục và Đào Tạo Việc Làm của Tòa Án Vị Thành Niên (206) 477-3020

Education and Employment Training (EET, Chương Trình Giáo Dục và Đào Tạo Việc Làm) cung cấp hỗ trợ để thành công trong giáo dục, Đào Tạo Sẵn Sàng Để Làm Việc và trải nghiệm làm việc có trợ cấp cho những thanh thiếu niên có liên quan đến tòa án hội đủ điều kiện. Chương Trình Giáo Dục và Đào Tạo Việc Làm giúp những người trẻ tuổi có liên quan đến tòa án, từ 15-19 tuổi, đạt được thành công trong giáo dục và việc làm. Các Chuyên Gia Giáo Dục và Việc Làm làm việc với những người trẻ tuổi trên khắp Quận King. Chương Trình Giáo Dục và Đào Tạo Việc Làm nhận giấy giới thiệu và làm việc với những người trẻ tuổi quanh năm.

Nếu quý vị muốn ghi danh vào hoặc được giới thiệu đến Chương Trình Giáo Dục và Việc Làm, vui lòng liên hệ với Cố Vấn Viên Quản Chế Thanh Thiếu Niên của trẻ để được đánh giá điều kiện hội đủ và giới thiệu.

Các Biện Pháp Thay Thế Giam Giữ An Toàn

Giám Sát Điện Tử Tại Nhà (206) 477-9915 hoặc (206) 477-9891

Khi Tòa Án lo ngại rằng con em quý vị có thể sẽ không trở lại tòa án và con em quý vị có thể nhận được sự hỗ trợ mà con cần bên ngoài nơi giam giữ, thì Tòa Án có thể đưa con em quý vị vào diện Giám Sát Điện Tử Tại Nhà (EHM). Con em quý vị sẽ được cho đeo vòng Giám Sát Điện Tử Tại Nhà ở chân để **Phòng Giam Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên** có thể giám sát vị trí của con. Lựa chọn này cho phép con em quý vị tiếp tục ở nhà và ở trong cộng đồng thay vì phải ở nơi giam giữ an toàn.

Nếu con em quý vị thuộc chương trình Giám Sát Điện Tử Tại Nhà thì quý vị sẽ gặp nhân viên của Phòng Giam Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên. Nhân viên bao gồm Các Chuyên Gia Sắp Xếp, những người giúp bố trí con em quý vị với Giám Sát Điện Tử và sau đó là Các Nhân Viên Giám Sát Cộng Đồng, những người theo dõi thanh thiếu niên thuộc chương trình Giám Sát Điện Tử Tại Nhà để đảm bảo các em tuân thủ quy tắc của tòa án và thành công ở lại trong cộng đồng. Khi thanh thiếu niên thuộc chương trình Giám Sát Điện Tử Tại Nhà, các em chỉ có thể đến những địa điểm được phê duyệt trước như trường học, các cuộc hẹn y tế và tư vấn, các phiên điều trần tại tòa án hoặc các cuộc hẹn với Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên hay Luật Sư. Lịch trình của con em quý vị phải được thảo luận và phê duyệt bởi nhân viên của Phòng Giam Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên.

Chăm Sóc Theo Nhóm

Group Care (Chăm Sóc Theo Nhóm) là địa điểm cư trú 24 giờ, nơi con em quý vị sẽ tạm thời sinh sống. Chương trình này do một tổ chức tại cộng đồng như YouthCare. Chăm Sóc Theo Nhóm được cung cấp cho thanh thiếu niên trong độ tuổi từ 13 đến 17, và con em quý vị phải đồng ý tham gia vào tất cả các chương trình khi ở nơi cư trú theo nhóm. Con em quý vị có thể được Giám Sát Điện Tử Tại Nhà khi sống tại nơi cư trú theo nhóm. Mức độ vi phạm bị cáo buộc và bất kỳ hành vi nào trong quá khứ khi ở trong Chăm Sóc Theo Nhóm của con em quý vị, có thể ảnh hưởng đến khả năng con được đưa vào chương trình này.

Hồ Sơ Niêm Phong

Tại Tiểu Bang Washington, tất cả các vấn đề của tòa án vị thành niên đều được công khai. Điều này có nghĩa là các cáo buộc chống lại con em quý vị sẽ được công khai. Việc trẻ bị kết tội tại tòa án vị thành niên được gọi là "Adjudication" (Bản Án) và không phải là bản án hình sự. Tuy nhiên, Bản Án có thể khiến con em quý vị khó tìm được việc làm. Tùy thuộc vào tiền sử phạm tội của con em quý vị, con em quý vị có thể "niêm phong" hồ sơ phạm tội của mình. Điều này có nghĩa là các chủ lao động trong tương lai và người khác không thể xem hồ sơ phạm tội của con em quý vị. Để niêm phong hồ sơ của mình, con em quý vị cần nộp yêu cầu với tòa án. Để biết thêm thông tin về hồ sơ niêm phong, hãy liên hệ với Phòng Biện Hộ của Quận King theo số (206) 296-7662.

Chúng tôi khuyến nghị quý vị nên trao đổi với luật sư và Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên của mình về hoàn cảnh cá nhân của quý vị và cách nhận được trợ giúp với việc niêm phong hồ sơ.

Các Thuật Ngữ Thường Được Sử Dụng

Adjudication (Bản Án) Một quyết định của tòa án, do thẩm phán đưa ra, rằng thanh thiếu niên này đã phạm tội.

Advocate (Ủng Hộ) vai trò chuyên môn của một người tìm cách đảm bảo rằng ý kiến của một người sẽ được lắng nghe, ủng hộ và bảo vệ quyền của người đó, đồng thời thành thật cân nhắc quan điểm và mong muốn của người đó khi đưa ra quyết định về cuộc sống của họ.

Anger Replacement Training (Đào Tạo Thay Thế Cơ Gian) là một chương trình dạy thanh thiếu niên cách phát triển các kỹ năng quản lý cảm xúc và giao tiếp của họ. Chương trình này do Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên giảng dạy tại tòa án và một số tổ chức dịch vụ sức khỏe giảng dạy tại cộng đồng.

Arrested (Bị Bắt Giữ) Khi trẻ em hoặc thanh thiếu niên bị cảnh sát quản chế.

Arraignment (Buộc Tội) phiên điều trần đầu tiên tại tòa án mà đưa trẻ bị buộc tội được thông báo chính thức về những cáo buộc chống lại chúng và về quyền của chúng (người bị buộc tội nhận tội hoặc không nhận tội)

Assessment (Đánh Giá) Một đánh giá do chuyên gia thực hiện thông qua một buổi phỏng vấn để xác định nhu cầu của thanh thiếu niên và/hoặc gia đình dựa trên các nguồn lực sẵn có.

At Risk Youth Petition (Đơn Thỉnh Cầu về Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ) Đơn Thỉnh Cầu về Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ do phụ huynh/người giám hộ nộp cho tòa án để đề nghị được hỗ trợ duy trì việc chăm sóc, nuôi dưỡng và kiểm soát con em họ cũng như hỗ trợ giải quyết xung đột gia đình.

Attorney (Luật Sư) một chuyên gia pháp lý được đào tạo và cấp phép để đại diện cho mọi người trước tòa án.

Case Manager (Nhân Viên Quản Lý Trường Hợp) có thể thực hiện đánh giá, hỗ trợ khách hàng đánh giá, lập kế hoạch, ủng hộ, giới thiệu và điều phối các dịch vụ.

Charge (Buộc Tội) Luật mà trẻ chính thức bị buộc tội vi phạm.

Children and Family Justice Center (Trung Tâm Gia Đình và Trẻ Em) nằm tại 1211 E. Alder Street nơi có Dịch Vụ Tòa Án Gia Đình, Tòa Án Vị Thành Niên, Văn Phòng Luật Sư Truy Tố, các chương trình và sự kiện cộng đồng, Trung Tâm Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình và nơi giam giữ vị thành niên.

Child in Need of Services (Trẻ Cần Dịch Vụ) Đơn thủ tục dân sự do phụ huynh, thanh thiếu niên hoặc người đại diện của Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình nộp để đề nghị tòa án sắp xếp cho thanh thiếu niên nơi cư trú khác với sắp xếp hiện tại do một mâu thuẫn nghiêm trọng.

Child Protective Services (Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em) Một bộ phận của Tiểu Bang Washington từ Sở Dịch Vụ Gia Đình và Trẻ Em cung cấp sự bảo vệ cho những trẻ em có nguy cơ hoặc đang bị bỏ bê, lạm dụng thể chất, tình dục hoặc tình cảm. Trọng tâm là sự an toàn của đứa trẻ và hỗ trợ cha mẹ củng cố gia đình và phát triển những ngôi nhà nuôi dưỡng an toàn cho trẻ em.

Civil (Dân Sự) đơn gửi lên tòa án tuyên bố rằng một thành viên gia đình đã không hoàn thành nghĩa vụ pháp lý đối với một thành viên khác trong gia đình (giữa người giám hộ và trẻ em hoặc thanh thiếu niên).

Community Accountability Board (Hội Đồng Trách Nhiệm Cộng Đồng) Hội đồng gồm những người tình nguyện trong cộng đồng gặp gỡ thanh thiếu niên và lập kế hoạch với thành viên gia đình của các em và những người cung cấp dịch vụ cộng đồng để thanh thiếu niên hoàn thành.

Community Empowerment Disposition Alternative Resolution (Giải Pháp Thay Thế Việc Xử Lý Trao Quyền Cho Cộng Đồng) là một chương trình kết nối thanh thiếu niên với các nguồn lực và hỗ trợ của cộng đồng sau lần đầu tiên em bị buộc phạm trọng tội. Thanh thiếu niên có thể tránh được việc bị giam giữ khi tham gia chương trình này.

Conditions of Probation (Điều Kiện Quản Chế) sẽ thay đổi tùy thuộc vào điều mà thẩm phán cho là phù hợp. Các điều kiện quản chế phổ biến bao gồm đi học, tuân theo các quy tắc tại nhà và tránh các chất bất hợp pháp. Đôi khi thẩm phán cũng sẽ yêu cầu tư vấn hoặc điều trị ma túy, dịch vụ cộng đồng hoặc bồi thường.

Continuance (Hoãn Lại) Hoãn lại một phiên điều trần tại tòa án.

Counsel (Cố Vấn Viên) Tên gọi khác của luật sư.

Tòa Án nghĩa là Tòa Án Tối Cao Quận King, cụ thể là Phòng Vị Thành Niên. Còn được gọi là Tòa Án Vị Thành Niên.

Court Order (Lệnh của Tòa Án) Lệnh pháp lý chính thức thay mặt cho Thẩm Phán.

De-Identification (Loại Bỏ Danh Tính) Quy trình được sử dụng để ngăn việc kết nối danh tính của một người với thông tin nhằm bảo vệ quyền riêng tư.

Department of Children, Youth, and Family Services (Sở Dịch Vụ Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình) một cơ quan nhà nước chịu trách nhiệm về phúc lợi của trẻ em và thanh thiếu niên ở Tiểu Bang Washington, nơi cung cấp kế hoạch cho các dịch vụ hỗ trợ gia đình và đảm bảo an toàn và hạnh phúc cho trẻ em.

Dependency (Người Phụ Thuộc) Quy trình giải quyết quyền giám hộ cho một đứa trẻ.

Detained (Bị Giam Giữ) Bị giữ tại nơi giam giữ an toàn.

Disposition (Xử Lý) Phiên bản tuyên án của tòa án trong hệ thống pháp luật vị thành niên (thẩm phán quyết định việc xử lý trong phiên điều trần).

Diversion (Chuyển Hướng) Cơ hội để xử lý vấn đề của vị thành niên mà không sử dụng quy trình tòa án truyền thống và giam giữ an toàn.

Due Process (Thủ Tục Tố Tụng) Tòa án phải tuân theo một quy trình công bằng và chính đáng; ví dụ: họ phải thông báo cho trẻ em về các phiên điều trần và quyền trình bày quan điểm của trẻ trong một cuộc tranh luận.

Evidence-Based Program (Chương Trình Dựa Trên Bằng Chứng) các chương trình trị liệu được nghiên cứu kỹ lưỡng và được chứng minh về tính hiệu quả. Chúng bao gồm Đào Tạo Thay Thế Gây Hấn, Trị Liệu Gia Đình Chức Năng, Trị Liệu Đa Hệ Thống và FIT.

Family Court Services (Dịch Vụ Tòa Án Gia Đình) Các văn phòng Tòa Án xử lý chương trình nhận con nuôi tạm thời, nuôi dạy con cái, bạo lực gia đình và Becca: Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ, Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ và Trốn Học.

Felony (Trọng Tội) Một hành vi hoặc tội nghiêm trọng có thể chịu hình phạt là giam giữ dài hạn hoặc phạt tù vị thành niên. Xem [Cải Huấn Vị Thành Niên](#) (các tội ít nghiêm trọng hơn được gọi là tội nhẹ).

File charges (Nộp tuyên bố kết tội) Tuyên bố chính thức rằng Luật Sư Truy Tố sẽ tiến hành quy trình pháp lý để trừng phạt một thanh thiếu niên phạm tội. Các phiên điều trần sẽ được tiến hành và bằng chứng sẽ được sử dụng để chống lại con em quý vị.

First Appearance Hearing (Phiên Điều Trần Đầu Tiên) Một phiên điều trần được tổ chức sau khi thanh thiếu niên bị giam giữ, và tại đó thẩm phán sẽ quyết định xem liệu tòa án có thẩm quyền, dựa trên bằng chứng có sẵn, để tiếp tục tiến hành tố tụng đối với thanh thiếu niên đó hay không.

Functional Family Therapy (FFT, Trị Liệu Gia Đình Chức Năng) Một chương trình can thiệp và phòng ngừa ngắn hạn tại gia đình dành cho trẻ em có nguy cơ cao từ 11-18 tuổi.

Guardian (Người Giám Hộ) Người lớn có quyền hợp pháp để đưa ra quyết định và chăm sóc cho một trẻ. Người giám hộ có thể là cha mẹ trẻ, thành viên gia đình, người lớn không phải họ hàng hoặc tiểu bang.

Grievance (Khiếu Nại) Một tuyên bố chính thức khiếu nại về việc đối xử sai trái và không công bằng

Hearing (Phiên Điều Trần) Các cuộc họp tại tòa án có thể diễn ra trong phòng chờ của tòa án với luật sư hoặc trong phòng xử án trước một thẩm phán.

Jurisdiction (Quyền Xét Xử) Quyền của tòa án trong việc xét xử và đưa ra quyết định về một vụ kiện chống lại trẻ em.

Juvenile (Vị Thành Niên) Bất kỳ cá nhân nào dưới mười tám tuổi theo tuổi thời gian.

Juvenile Justice Assessment Team (Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên) Nhóm đánh giá tại tòa án cung cấp đánh giá cho thanh thiếu niên có liên quan đến tòa án.

Juvenile Detention Officer (Viên Chức Giam Giữ Vị Thành Niên) Các cá nhân làm việc tại nơi giam giữ an toàn có trách nhiệm tạo ra và duy trì một môi trường an toàn cho trẻ vị thành niên và đảm bảo rằng các nhu cầu chăm sóc và chương trình của các em được đáp ứng.

Juvenile Probation Counselor (Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên) Một chuyên viên của Tòa Án Cấp Cao được chỉ định cho những thanh thiếu niên nhận tội hoặc bị Tòa Án kết tội. Họ lập kế hoạch trường hợp với thanh thiếu niên và thành viên gia đình của các em và cung cấp thông tin về con em quý vị cho Thẩm Phán. Mục tiêu chính của cố vấn viên quản chế là hỗ trợ con em quý vị và gia đình quý vị trong quá trình này, đồng thời cung cấp các nguồn lực trợ giúp, đồng thời thúc đẩy một tương lai an toàn và lành mạnh.

Juvenile Rehabilitation (JR, Cải Huấn Vị Thành Niên) nằm trong Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình và phục vụ thanh thiếu niên có nguy cơ cao của Tiểu Bang Washington. Thanh thiếu niên có thể được bất kỳ tòa án vị thành niên nào của quận giao cho giám hộ Cải Huấn Vị Thành Niên. Tòa án vị thành niên tuân theo các hướng dẫn về tuyên án theo quy định để xác định thanh thiếu niên nào sẽ được giao cho Cải Huấn Vị Thành Niên. Những thanh thiếu niên này thường phạm nhiều tội cấp thấp hơn hoặc phạm tội nghiêm trọng.

Law Enforcement (Thực Thi Pháp Luật) Các sĩ quan cảnh sát có nhiệm vụ thực thi pháp luật. Tại Quận King, phòng Cảnh Sát Trưởng ký hợp đồng với các thành phố và đô thị tự trị để cung cấp dịch vụ thực thi pháp luật.

Mandated Reporter (Người Báo Cáo Bắt Buộc) là người, vì nghề nghiệp của họ, theo luật định, được yêu cầu phải báo cáo bất kỳ nghi ngờ nào về hành vi lạm dụng hoặc bỏ bê trẻ em cho Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em. Luật Sư Biện Hộ và Chuyên Gia Giảm Nhẹ **không** phải là người báo cáo bắt buộc.

Mentor (Cố Vấn) Một người gương mẫu chuyên nghiệp hướng dẫn và hỗ trợ thanh thiếu niên trong việc trao quyền cho họ.

Misdemeanor (Tội Nhẹ) Tội hình sự ít nghiêm trọng hơn trọng tội.

Multi-Systemic Therapy (Trị Liệu Đa Hệ Thống) Trị liệu gia đình chuyên sâu tại nhà dành cho trẻ em từ 12-17 tuổi bị rối loạn hành vi nghiêm trọng.

Offense (Phạm Tội) Một hành vi mà nếu do người lớn thực hiện sẽ bị coi là phạm tội.

Parent (Phụ Huynh) Trong nguồn lực này, thuật ngữ "người giám hộ" và "phụ huynh" có cùng ý nghĩa.

Plea Bargain (Thỏa Thuận Nhận Tội) Khi luật sư của một trẻ và công tố viên đưa ra thỏa thuận để giải quyết một cáo buộc phạm tội; thông thường trẻ đồng ý nhận tội để đổi lấy việc giảm số lượng hoặc mức độ nghiêm trọng của tội danh.

Probable Cause (Nguyên Nhân Có Thể Chứng Minh) Lý do để tin rằng trẻ đã phạm tội mà chúng bị buộc tội

Probation (Quản Chế) Thanh thiếu niên bị thẩm phán ra lệnh quản chế được Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên (JPC) đánh giá để xác định mức độ giám sát cần thiết và để đảm bảo rằng tất cả các điều kiện theo lệnh của tòa án đều được tuân thủ và các dịch vụ thích hợp được cung cấp cho thanh thiếu niên và gia đình.

Prosecution (Truy Tố) Quá trình đưa một người ra xét xử về tội hình sự.

Prosecutor (Công Tố Viên) Một luật sư của Quận King, người buộc tội bị cáo vị thành niên phạm tội và tiến hành xét xử.

Public Defender (Luật Sư Biện Hộ Công) Một luật sư của Quận King được tòa chỉ định làm người đại diện cho một bị cáo vị thành niên không thể thuê luật sư.

Recidivism (Tái Phạm) Các bản án hình sự lặp lại.

Referral (Giới Thiệu) Khi giới thiệu được thực hiện để thực thi pháp luật, nó nghĩa là báo cáo của cảnh sát. Khi giới thiệu được thực hiện là "giới thiệu dịch vụ" thay mặt cho Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên hoặc nhà cung cấp dịch vụ, thì đó là giới thiệu để nhận trợ giúp hoặc hỗ trợ.

Respondent (Bị Cáo) Một thanh thiếu niên thuộc thẩm quyền của tòa án vị thành niên bị buộc tội vi phạm bất kỳ luật liên bang, tiểu bang hoặc thành phố nào.

Restitution (Bồi Thường) Trả tiền cho nạn nhân

Statute (Điều Luật) Một điều luật đã được cơ quan lập pháp tiểu bang Washington thông qua hoặc cho phép.

Subpoena (Trát Đòi Hầu Tòa) Một văn bản pháp lý yêu cầu người có tên trong đó phải xuất hiện vào một ngày và giờ đã định tại một tòa án cụ thể để đưa ra lời khai trong một vụ án.

Superior Court (Tòa Án Tối Cao) Giám sát việc quản chế vị thành niên, dịch vụ tòa án, tòa án gia đình, thư lại và nhân viên hỗ trợ.

Testimony (Lời Khai) Một phát biểu hoặc tuyên bố được thực hiện để chứng minh một sự kiện hoặc các sự kiện và được đưa ra dưới sự tuyên thệ.

Truant (Trốn Học) Trẻ hoặc thanh thiếu niên nghỉ học không phép năm lần trong một tháng hoặc 10 lần trong một năm.

Truancy Petition (Đơn Kiến Nghị Về Việc Trốn Học) Đơn Kiến Nghị Về Việc Trốn Học là đơn thỉnh cầu dân sự do nhà trường nộp nhằm mục đích đề nghị học sinh trở lại học tập.

Undocumented (Không Có Giấy Tờ) điều kiện sống hợp pháp tại Hoa Kỳ mà không bị chính phủ Hoa Kỳ kiểm tra và cho phép cũng như những người nhập cảnh vào quốc gia này bằng thị thực hợp pháp không còn giá trị.

Warrant (Giấy Phép) một văn bản do một viên chức chính phủ hoặc pháp luật cấp để cho phép cảnh sát bắt giữ hoặc đưa một thanh thiếu niên đến địa điểm cụ thể.

Các Từ Viết Tắt

"Acronym" (Từ viết tắt) là dạng viết tắt của một từ. Chúng thường được sử dụng bởi những người làm việc trong hệ thống pháp luật. Dưới đây là danh sách các từ viết tắt phổ biến thường được sử dụng.

ART Aggression Replacement Therapy (Trị Liệu Thay Thế Gây Hấn)

ARY At Risk Youth (Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ) đề cập đến một chương trình được khởi xướng bởi một tỉnh cầu dân sự. Xem phần "Tỉnh Cầu về Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ" trong "định nghĩa".

CAB Community Accountability Board (Hội Đồng Trách Nhiệm Cộng Đồng)

CEDAR Community Empowered Disposition Alternative and Resolution (Biện Pháp Thay Thế và Giải Pháp Cho Xử Lý Trao Quyền Cho Cộng Đồng)

CFJC Children and Family Justice Center (Trung Tâm Tư Pháp Gia Đình và Trẻ Em)

Tỉnh cầu CHINS Child in Need of Services (Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ). Xem phần "Trẻ Có Nhu Cầu Về Dịch Vụ" trong "định nghĩa"

CPS Child Protective Services (Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em) do Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình của Tiểu Bang Washington điều hành

DAJD Department of Adult and Juvenile Detention (Phòng Giam Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên) Quận King

DCYF Department of Children Youth and Families (Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình) của Tiểu Bang Washington

DPD Department of Public Defense (Phòng Biện Hộ Công) Quận King

DSHS Department of Social and Health Services (Sở Dịch Vụ Xã Hội và Y Tế) của Tiểu Bang Washington

EBP Evidence Based Program (Chương Trình Dựa Trên Bằng Chứng)

FFT Functional Family Therapy (Trị Liệu Gia Đình Chức Năng)

FIRS Family Intervention and Restorative Services (Dịch Vụ Can Thiệp và Phục Hồi Gia Đình)

JPC Juvenile Probation Counselor (Cố Vấn Viên Quản Chế Vị Thành Niên)

JJAT Juvenile Justice Assessment Team (Nhóm Đánh Giá Tư Pháp Vị Thành Niên)

JR Juvenile Rehabilitation (Cải Huấn Vị Thành Niên)

MST MultiSystemic Therapy (Trị Liệu Đa Hệ Thống)

PAO Prosecuting Attorney's Office (Văn Phòng Luật Sư Truy Tố)

Các Nguồn Lực và Dịch Vụ Cộng Đồng

Dưới đây là một số chương trình cung cấp dịch vụ cho thanh thiếu niên và gia đình ở Quận King. Nếu quý vị có Internet, quý vị nên tham khảo cơ sở dữ liệu nguồn lực trợ giúp cập nhật bằng cách nhấp vào [đây](#) hoặc bằng cách truy cập <https://youthresources.kingcounty.gov/>

[4Culture](#) (206) 296-7580

101 Prefontaine Pl S Seattle, WA 98104

Thanh thiếu niên có liên quan đến tòa án tạo ra các tác phẩm nghệ thuật và học kỹ năng với người cố vấn qua 16 tuần. Trọng tâm là giảm sự chênh lệch về chủng tộc trong hệ thống pháp luật vị thành niên.

[Alive and Free \(Sống và Tự Do\)](#) (206) 749-7550

2100 24th Avenue South, Suite 250, Seattle, WA 98144

Cố vấn về phòng ngừa bạo lực cho thanh thiếu niên tham gia vào các băng đảng, bạo lực và hệ thống tư pháp vị thành niên.

[Asian Counseling and Referral Services \(Dịch Vụ Giới Thiệu và Cố Vấn cho Người Châu Á\)](#) (206) 695-7600

3639 Martin Luther King Jr. Way S. Seattle, WA 98114

Các dịch vụ bằng ngôn ngữ châu Á, đánh giá, trị liệu cá nhân, nhóm và gia đình, quản lý trường hợp, ứng phó với khủng hoảng, dịch vụ tâm thần và thuốc. Nhóm nam thanh niên Đông Nam Á, chương trình bạo lực khi hẹn hò với thanh thiếu niên, phòng chống sử dụng chất gây nghiện, giáo dục, hỗ trợ tài chính cho học tập, việc làm, dạy kèm, dịch vụ cộng đồng và các hoạt động giải trí.

[Center for Human Services \(Trung Tâm Dịch Vụ Nhân Sinh\)](#) (206) 362-7282

2 địa điểm tại Shoreline

Tư vấn, các lớp học về nuôi dạy con cái bằng tiếng Tây Ban Nha, dịch vụ lạm dụng chất gây nghiện và quần áo, truy cập máy tính, phiếu cắt tóc, hỗ trợ cha mẹ của trẻ sơ sinh. Dịch vụ giữ trẻ có sẵn khi phụ huynh nhận một số dịch vụ ở Shoreline.

[Centro Rendú](#) (253) 499-4245

St. Vincent DePaul, Kent, Burien và Renton

Dịch vụ dành cho cộng đồng người nói tiếng La-tinh, Tây Ban Nha. Các kỹ năng làm cha mẹ sớm, các lớp giáo dục cơ bản, GED, hiểu biết về máy tính và tài chính, quản lý trường hợp, quản lý thanh thiếu niên và trường hợp, băng đảng, bạo lực và các dịch vụ can thiệp và ngăn chặn ma túy với trường học và các cơ quan đối tác. Dịch vụ di trú.

[Changes Parent Support Network \(Mạng Lưới Hỗ Trợ Cha Mẹ Thay Đổi\)](#) (888) 468-2620

Discovery House, 4401 2nd Ave NE, Seattle

Chương trình có cấu trúc, do đồng đẳng dẫn dắt, cung cấp hỗ trợ cho các bậc cha mẹ đang gặp khó khăn với những đứa trẻ có hành vi chống đối và tự hủy hoại bản thân. Changes mang đến hy vọng, sự giúp đỡ, hỗ trợ và giảm bớt cảm giác choáng ngợp và cô đơn. Các cuộc họp tại Seattle diễn ra từ 7 - 9 giờ 30 phút tối các ngày Thứ Tư. Họ có chương trình mang đồ ăn chung đến vào 6 giờ chiều Thứ Tư đầu tiên của mỗi tháng.

[Children's Crisis Outreach Response System \(CCORS, Hệ Thống Phản Ứng Tiếp Cận Khủng Hoảng của Trẻ Em\)](#) 206-461-3222

Các dịch vụ về khủng hoảng dành cho những gia đình gặp xung đột, thanh thiếu niên đang gặp các vấn đề về cảm xúc hoặc hành vi, và khi thanh thiếu niên có nguy cơ sắp bị loại khỏi nơi ở của mình.

[Choose 180](#) (206) 457-8940

1416 SW 151st ST Burien 98166

Cung cấp cố vấn, vận động chính sách, cơ hội việc làm, thực tập mùa hè và hỗ trợ học tập.

[Commercially and Sexually Exploited Children \(Trẻ Bị Bóc Lột Thương Mại và Tình Dục\)](#) (206) 205-9534
Văn phòng hoặc (206) 601-5563 Di động
Các dịch vụ dành cho trẻ em và thanh thiếu niên đã từng trải qua hoặc có nguy cơ bị bóc lột tình dục vì mục đích thương mại và cho các cá nhân và gia đình chăm sóc những trẻ em này.

[Community Passageways \(Lối Đi Cộng Đồng\)](#)

7728 Rainier Ave S, Seattle, WA 98118
Cung cấp cố vấn, vận động, kỹ năng sống, chữa lành dựa trên chủng tộc, vận động chính sách và đưa đón cho thanh thiếu niên và cha mẹ có liên quan đến hệ thống pháp luật vị thành niên.

[Community Psychiatric Clinic \(Phòng Khám Tâm Thần Cộng Đồng\)](#) (206) 366-3015

Nhiều địa điểm Địa điểm chính: 4319 Stone Way N Seattle, WA 98103
Cố vấn bao quát, ngoại trú, đánh giá, trị liệu cá nhân, hỗ trợ cha mẹ, trị liệu gia đình, nhóm xây dựng kỹ năng và dịch vụ quản lý trường hợp.

[Consejo Counseling & Referral Services \(Dịch Vụ Cố Vấn & Giới Thiệu Consejo\)](#) (206) 461-4880

Nhiều địa điểm Địa điểm chính: 3808 S Angeline Street Seattle, WA 98118
Các dịch vụ dành cho người La-tinh, thanh thiếu niên có nguy cơ cao và gia đình của các em như can thiệp và ngăn chặn bằng đẳng, bạo lực và sử dụng chất gây nghiện, dạy kèm, cố vấn, hoạt động giải trí, học bổng học tập, dịch vụ sức khỏe tâm thần ngoại trú, chương trình tư vấn tại trường học, phòng chống tấn công tình dục, hình ảnh và biểu diễn nghệ thuật và các dịch vụ cộng đồng.

[Credible Messengers \(Sứ Giả Đáng Tin Cậy\)](#) (206) 981-1190 (253) 335-6731 & (206) 261-2410

Những người cố vấn có chung nguồn gốc chủng tộc, văn hóa và kinh tế xã hội cũng như trải nghiệm sống với thanh thiếu niên. Kỹ năng sống, vận động, thành công, chữa lành dựa trên chủng tộc, trao quyền và lập kế hoạch học tập.

[Crime Victims Compensation \(CVC, Bồi Thường cho Nạn Nhân của Tội Phạm\)](#) (800) 762-3716

Trả chi phí y tế, tư vấn và số tiền lương bị mất có hạn cho các nạn nhân vô tội của tội phạm.

[Employment and Education Youth Services \(Các Dịch Vụ Việc Làm và Giáo Dục cho Thanh Thiếu Niên\)](#)

(206) 477-7000
WorkSource Center 645 Andover Park West Tukwila, WA 98188

[Friends of Youth \(Bạn Bè của Thanh Thiếu Niên\)](#) (425) 869-6490

Issaquah
Các dịch vụ bao quát, tư vấn ngoại trú và đào tạo kỹ năng sống phòng chống tình trạng vô gia cư cho học sinh trung học cơ sở và nhà tạm trú cho thanh thiếu niên.

[Glover Empowerment Mentoring \(GEM, Cố Vấn Trao Quyền Glover\)](#) (253) 277-2726

827 N Central Ave Suite B-109 Kent, WA 98032
Cố vấn cá nhân, theo nhóm và tại trường. Quản lý trường hợp, vận động, hỗ trợ khủng hoảng, tiếp cận đường phố và điều hướng hệ thống.

[Greater Maple Valley Community Center \(Trung Tâm Nguồn Lực Greater Maple Valley\)](#) (425) 432-1272

Chương trình phòng ngừa và can thiệp cho thanh thiếu niên. Các chương trình dành cho thanh thiếu niên từ lớp 6 đến lớp 12, hoạt động đồng đẳng, phòng chống bạo lực khi hẹn hò với thanh thiếu niên, chương trình mùa hè, dịch vụ dạy kèm, dịch vụ tư vấn và dịch vụ dành cho người đồng tính nữ, đồng tính nam, lưỡng tính, chuyển giới hoặc có giới tính khác biệt.

[Guided Pathways Support for Youth and Families](#) (253) 236-8264

Đường Dây Trợ Giúp Thanh Thiếu Niên & Gia Đình Thứ Ba và Thứ Năm 9 giờ sáng-5 giờ chiều (253) 277-4052
6625 S. 190th St., Suite B108, Kent, WA 98032

Hỗ trợ 1-1 cho phụ huynh của trẻ tham gia Hệ Thống Chăm Sóc. Các lớp học và đào tạo dành cho phụ huynh hỗ trợ nhà cung cấp. Hỗ trợ đồng trang lứa cho thanh thiếu niên. Các sự kiện xã hội cho gia đình.

[Harborview Medical Center Traumatic Stress Counseling \(Tư Vấn Căng Thẳng Chấn Thương của Trung Tâm Y Tế Harborview\)](#) (206) 744-1600 Seattle

(425) 688-5130 Bellevue

Tư vấn cho nạn nhân của tất cả các loại bạo lực.

[Helping Youth Perform Excellence HYPE \(Trợ Giúp Thanh Thiếu Niên Đạt Thành Tích Xuất Sắc\)](#) (253) 740-8198
Federal Way

Các chương trình cuối tuần được tổ chức hai tuần một lần dành cho trẻ em từ 14-18 tuổi đang hoặc có nguy cơ hay đang bị quản chế vị thành niên. Các lãnh đạo cộng đồng dạy kỹ năng lãnh đạo và kỹ năng sống. Lập kế hoạch và hỗ trợ thành công.

[Horn of Africa \(Sừng Châu Phi\)](#) (206) 760-0550

5303 Rainier Ave. S. Suite D Seattle, WA 98118

Quản Lý Trường Hợp và đào tạo sẵn sàng làm việc bằng tiếng Amharic, Oromiff, Tigrinya và Somali. Phục vụ người nhập cư Đông Phi trên khắp Quận King.

[The IF Project](#)

Mô tả

[Journeymen](#) (206) 429-5203

Vashon Island

Trau dồi kinh nghiệm chuyển đổi cho trẻ em trai và nam giới thông qua các nghi thức di chuyển dựa trên tự nhiên và cố vấn liên tục. Cắm trại, hội thảo, tĩnh tâm, v.v.

[Kent Youth and Family Services \(Dịch Vụ cho Thanh Thiếu Niên và Gia Đình tại Kent\)](#) (253) 859-0300
232 2nd Ave. S. Ste 201 Kent, WA 98032

Các dịch vụ can thiệp về sức khỏe tâm thần và sử dụng chất gây nghiện, nhóm hỗ trợ người đồng tính nữ, đồng tính nam, lưỡng tính, chuyển giới hoặc có giới tính khác biệt và các nhóm hỗ trợ cho thanh thiếu niên từ 13-19 tuổi, các chương trình tiếp cận thanh thiếu niên và các chương trình sau giờ học, cùng chương trình phòng chống tình trạng vô gia cư.

[King County Sexual Assault Resource Center \(KCSARC, Trung Tâm Nguồn Lực về Tấn Công Tình Dục Quận King\)](#) (425) 226-5062

Đường Dây Ứng Phó với Khủng Hoảng 24 Giờ (888) 998-6423

200 Mill Avenue South, Suite 10 Renton, WA 98057

Cung cấp các dịch vụ trị liệu, vận động, vận động pháp lý, hỗ trợ gia đình và hỗ trợ khủng hoảng cho những người đã từng bị tấn công tình dục. Họ cũng cung cấp các dịch vụ bằng tiếng Tây Ban Nha.

[King County Wraparound WISE](#) (206) 263-8957 hoặc (206) 263-9006

Quy trình lập kế hoạch dựa trên nhóm cho thanh thiếu niên có các nhu cầu phức tạp và gia đình của các em được thiết kế để giúp cải thiện kết quả cho thanh thiếu niên.

Các Trung Tâm Học Tập

Shoreline Community College (206) 533-6733

Seattle Vocational Institute (206) 934-4439

Phục vụ thanh thiếu niên trong độ tuổi từ 16-24 chưa hoàn thành chương trình trung học phổ thông nhưng muốn đạt được GED và tiếp tục học đại học, đào tạo kỹ thuật và/hoặc việc làm. Ủng hộ giáo dục và quản lý trường hợp.

[Mentoring Urban Students and Teens \(M.U.S.T., Cố Vấn cho Học Sinh và Thanh Thiếu Niên Thành Thi\)](#)

(206) 949-7444

4093 Letitia Ave S. Seattle, WA 98118

Sinh viên đại học/cao đẳng được trả lương để cố vấn cho nam thanh niên từ lớp 8 đến trung học phổ thông từ các trường học ở thung lũng Rainier.

[Mercer Island Youth and Family Services \(Dịch Vụ cho Thanh Thiếu Niên và Gia Đình của Mercer Island\)](#)

Tư vấn tại trường và trị liệu gia đình ngoại trú.

[National Suicide Prevention Lifeline \(Đường Dây Ngăn Ngừa Tự Tử Quốc Gia\)](#) (800) 273-8255 TTY (800)

799-4889

Đường dây nóng cung cấp hỗ trợ 24/7, miễn phí và bảo mật cho những người gặp khó khăn, các nguồn lực phòng ngừa và dành cho khủng hoảng cho quý vị hoặc những người thân yêu của quý vị.

[Navos](#) (206) 248-8826

Nhiều địa điểm. Địa điểm chính: 2600 SW Holden Street, Seattle, WA 98126

Các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần cho thanh thiếu niên tại nhà và ngoại trú tại phòng khám nội trú và ngoại trú.

[Neighborhood House \(Ngôi Nhà Hàng Xóm\)](#) (206) 461-8430

Nằm tại Seattle và Auburn.

Các Chương Trình Sau Giờ Học, Trung Tâm Nguồn Lực Gia Đình cho cư dân High Point và Các Dịch Vụ Giáo Dục và Việc Làm cho Thanh Thiếu Niên

[North Shore Youth and Family Services \(Dịch Vụ cho Thanh Thiếu Niên và Gia Đình tại North Shore\)](#)

(425) 485-6541

19201 120th Ave. NE Ste 108 Bothell, WA 98011

Sức khỏe tâm thần, tư vấn sử dụng chất gây nghiện, các lớp học nuôi dạy con cái và các chương trình hỗ trợ trong trường học.

[Open Doors for Multicultural Families \(Chào Đón Các Gia Đình Đa Văn Hóa\)](#) (253) 216-4479

24437 Russell Rd., Suite # 110 Kent, WA 98032

Cung cấp hỗ trợ cho thanh thiếu niên và gia đình của thanh thiếu niên và trẻ em khuyết tật nói các ngôn ngữ khác nhau. Các hội thảo phát triển kỹ năng phù hợp với văn hóa cho thanh thiếu niên và phụ huynh, các nhóm hỗ trợ, sẵn sàng làm việc và kỹ năng sống, phòng ngừa tình trạng vô gia cư, vận động, điều hướng hệ thống, hoạt động giải trí, v.v.

[Parent for Parent \(Cha Mẹ hỗ trợ Cha Mẹ\)](#) (206) 477-2311

[Superior Court, Seattle and Maleng Regional Justice Center, Kent \(Tòa Án Tối Cao, Trung Tâm Tư Pháp Khu Vực Seattle và Maleng, Kent\)](#)

Tòa Án Tối Cao cung cấp một chương trình trợ giúp các bậc phụ huynh có con bị Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em (CPS) loại bỏ khỏi sự chăm sóc của họ hoặc có con cái sống phụ thuộc tại gia đình. Chương trình này kết nối với "Parent Allies" (Hội Phụ Huynh) (cha mẹ đã sử dụng thành công hệ thống phụ thuộc vị thành niên) với cha mẹ mới sử dụng hệ thống. Hội Phụ Huynh cung cấp hỗ trợ và giúp các bậc phụ huynh mới sử dụng hệ thống hiểu những gì họ phải làm để đoàn tụ thành công với con em họ.

Chương trình bao gồm ba thành phần chính: Hỗ Trợ Hội Phụ Huynh tại Các Phiên Điều Trần Tại Tòa Án Người Phụ Thuộc Dependency 101 (Phụ Thuộc 101), và lớp học hỗ trợ liên tục có tên Dependency 201 (Phụ Thuộc 201).

[Positive Outcomes Program \(Chương Trình Kết Quả Tích Cực\)](#) (253) 838-6810

Federal Way

Chương trình dành cho thanh thiếu niên hỗ trợ tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc lấy GED, ghi danh vào

đại học/cao đẳng hoặc một chương trình đào tạo, tìm kiếm việc làm, tìm kiếm các nguồn lực như phương tiện đi lại, dụng cụ học tập, quần áo, nhà ở, hoặc thực phẩm, và tham gia vào các hoạt động tích cực.

[Powerful Voices \(Tiếng Nói Có Giá Trị\)](#) (206) 860-1026

1620 18th Ave. Ste. 100 Seattle, WA 98122

Các chương trình tại trường và mùa hè, chương trình bổ túc văn hóa, chương trình việc làm, và phát triển vận động cho thanh niên và nữ giới được xác định là phi giới tính.

[Puget Sound Adlerian Society](#) (206) 527-2566

Cung cấp khóa học nuôi dạy con cái Kỷ Luật Tích Cực kéo dài 14 giờ miễn phí và tổ chức Lịch Sự Kiện Làm Cha Mẹ, cũng như thông tin về các khóa đào tạo và giáo dục nuôi dạy con cái của các cộng tác viên và tổ chức khác trong khu vực Central Puget Sound.

[Reconnect to Opportunity \(Tái Kết Nối Cơ Hội\)](#) (206) 263-8244

Tiếp cận tại nhà để cung cấp các dịch vụ tái kết nối với giáo dục cho thanh thiếu niên trong độ tuổi từ 16 đến 24. Có cả hỗ trợ nghề nghiệp.

[Renton Area Youth & Family Services](#) (425) 271-5600 hoặc (206) 772-2050

1025 South 3rd St. Renton, WA 98057 và 12704 76th Ave. S. Seattle, WA 98178

Tư vấn y tế gia đình và sức khỏe hành vi. Quản lý trường hợp và ngăn ngừa cho thanh thiếu niên có nguy cơ thông qua chương trình SPARK T.H.I.S..

[Ryther](#) (206) 525-5050

2400 NE 95th St. Seattle, WA 98115

Trị liệu và tư vấn cho thanh thiếu niên, điều trị và kỹ năng cho thanh thiếu niên tự kỷ và được chẩn đoán Attention deficit hyperactivity disorder (ADHD, Rối loạn tăng động giảm chú ý). Đánh giá và can thiệp về sử dụng chất gây nghiện cho thanh thiếu niên.

[SafeFutures Youth Center \(Trung Tâm Thanh Thiếu Niên Tương Lai An Toàn\)](#) (206) 938-9606

6337 35th Ave. SW Seattle, WA 98126

Các chương trình phòng ngừa và can thiệp phù hợp với văn hóa cho thanh thiếu niên có nguy cơ có liên quan đến hệ thống pháp luật và cho thanh thiếu niên hiện có liên quan đến hệ thống pháp luật. Văn phòng của họ ở phía Tây Seattle nhưng họ cung cấp dịch vụ trên toàn Quận King. Họ trợ giúp việc học tập tại trường, cố vấn, vận động, quản lý trường hợp và các nhu cầu về nguồn lực khác.

[SeaMar](#)

Nhiều địa điểm

Dịch vụ bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha. Chương trình thành tích giáo dục La tinh. Quản lý trường hợp chuyên sâu, quay lại trường, tư vấn về ma túy/đồ uống có cồn, tư vấn gia đình, dịch vụ y tế và hỗ trợ nhà ở cho thanh thiếu niên có liên quan đến hệ thống tư pháp vị thành niên, học sinh trung học cơ sở có nguy cơ bị đình chỉ học và những người bị ảnh hưởng bởi bạo lực trong cộng đồng. Thanh thiếu niên cũng nhận được hỗ trợ việc làm, các cơ hội khám phá sau trung học và các cơ hội phục vụ cộng đồng.

[Seattle Children's \(Trẻ Em Seattle\)](#) (206) 987-2000

4800 Sand Point Way NE Seattle, WA

Các lớp học dành cho phụ huynh và các nhóm hỗ trợ, đào tạo phát triển vị thành niên cho người lớn, tư vấn đồng đẳng, nguồn lực giáo dục. Hỗ trợ cho các gia đình có thanh thiếu niên bị khuyết tật.

[Sound](#) (206) 901-2000

6400 Southcenter Blvd. Tukwila, WA 98188

Các dịch vụ bao quát cho thanh thiếu niên. Các dịch vụ ngoại trú, tại cộng đồng và trường học. Kỹ năng làm cha mẹ, trị liệu cá nhân, theo nhóm, cho cặp vợ chồng và gia đình. Đánh giá, quản lý trường hợp, ứng phó với khủng hoảng, dịch vụ tâm thần, hỗ trợ việc làm và nhà ở. Đối tác phụ huynh và cố vấn viên

cùng trang lứa. Các dịch vụ chuyên biệt dành cho những người bị ảnh hưởng bởi chấn thương và trẻ em mắc chứng tự kỷ.

[Southeast Youth & Family Services \(Dịch Vụ Dành Cho Thanh Thiếu Niên & Gia Đình Khu Vực Đông Nam\)](#) (206) 721-5542

3722 South Hudson Street Seattle, WA 98118

Các chương trình tư vấn, phát triển cho trẻ em và phát triển cho thanh thiếu niên. Các lớp học xây dựng đời sống và xã hội, các hoạt động văn hóa, giải trí và hỗ trợ học tập. Hỗ trợ gia đình và cha mẹ như quản lý trường hợp và tư vấn. Chương trình tiếp cận người tị nạn và người nhập cư Châu Phi (quản lý trường hợp, hỗ trợ việc làm, điều chỉnh và định hướng văn hóa). Chương Trình Tiếp Cận và Hỗ Trợ Người Nhập Cư Châu Á cung cấp dịch vụ tư vấn, vận động, cung cấp thông tin và giới thiệu, can thiệp khủng hoảng cũng như quản lý trường hợp, hỗ trợ việc làm, điều chỉnh và định hướng văn hóa. Các dịch vụ dịch thuật và thông dịch được cung cấp.

[Southwest Youth & Family Services \(Dịch Vụ Dành Cho Thanh Thiếu Niên & Gia Đình Khu Vực Tây Nam\)](#) (206) 937-7680

4555 Delridge Way SW Seattle, WA 98106

Trị liệu cá nhân, theo nhóm và gia đình cho thanh thiếu niên và gia đình. Tương Lai Mới, Đào Tạo Thay Thế Gây Hấn, chương trình phòng chống bạo lực thanh thiếu niên, các dịch vụ tổng quát, cung cấp hỗ trợ và quản lý trường hợp, chương trình ngoại khóa, chương trình mùa hè và các hoạt động giải trí.

[Substance Abuse Hotline \(Đường Dây Nóng Lạm Dụng Chất Gây Nghiện\)](#) (800) 662-4357

Dịch vụ cung cấp thông tin và giới thiệu điều trị 24/7, 365 ngày một năm (bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha) cho các cá nhân và gia đình gặp phải các rối loạn tâm thần và/hoặc sử dụng chất gây nghiện.

[Suicide Crisis Text Line \(Đường Dây Tin Nhắn Khủng Hoảng Tự Tử\)](#)

Trợ giúp có sẵn 24 giờ mỗi ngày trên khắp Hoa Kỳ bằng cách nhắn tin START gửi đến 741741. Người nhắn tin được kết nối trực tiếp với một Crisis Counselor (Cố Vấn Viên Khủng Hoảng), được đào tạo để đưa mọi người từ thời điểm khủng hoảng sang trạng thái bình tĩnh hơn thông qua việc lắng nghe tích cực và hợp tác giải quyết vấn đề.

[TeamChild](#) (206) 322-2444

1225 S. Weller Ste 420 Seattle, WA 98144

Phòng khám bảo mật hồ sơ tại Seattle và Kent. Vận động pháp lý cho các rào cản mang tính hệ thống như học tập, nhà ở, chăm sóc nuôi dưỡng, các nhu cầu chăm sóc sức khỏe chưa được đáp ứng, trợ giúp và hỗ trợ của hệ thống pháp luật.

[Teen Clinics by Seattle and King County Public Health \(Phòng Khám Dành Cho Thanh Thiếu Niên của Cơ Quan Y Tế Công Cộng Seattle và Quận King\)](#)

Auburn, Eastbay, Federal Way, Kent

Dịch vụ miễn phí và chi phí thấp cho thanh thiếu niên từ 12 tuổi trở xuống. Bao cao su miễn phí, phương pháp ngừa thai, xét nghiệm bệnh lây truyền qua đường tình dục và HIV, Kế Hoạch B (vào buổi sáng sau khi uống thuốc), xét nghiệm mang thai và thông tin về sức khỏe tình dục.

[Teen Link](#) (866) 833-6546

Đường dây điện thoại trợ giúp ẩn danh cho thanh thiếu niên. 6 giờ chiều - 10 giờ tối các buổi chiều tối.

[TXT 4 HELP](#) 44357

Dịch vụ hỗ trợ bằng tin nhắn 24 giờ trên toàn quốc dành cho thanh thiếu niên gặp khủng hoảng. Có thể sử dụng dịch vụ này để tìm kiếm sự hỗ trợ hoặc an toàn do bị lạm dụng, bắt nạt, các vấn đề gia đình, trầm cảm, ý định tự tử và những vấn đề khác. Các cố vấn viên của TXT 4 HELP có thể cung cấp hỗ trợ qua tin nhắn và đưa ra các đề xuất bổ sung để được trợ giúp ngay lập tức. Soạn tin nhắn "safe" và vị trí hiện tại của quý vị (địa chỉ, thành phố, tiểu bang) gửi đến 4HELP (44357). Trong vài giây, quý vị sẽ nhận được tin nhắn với địa chỉ của Safe Place (Địa Điểm An Toàn) gần nhất và số điện thoại của cơ quan thanh thiếu

niên địa phương. Để được trợ giúp ngay lập tức, hãy hồi đáp bằng "2chat" để nhắn tin tương tác với một cố vấn viên được đào tạo.

[Therapeutic Health Services \(THS, Dịch Vụ Sức Khỏe Trị Liệu\)](#) (206) 323-0930

Nhiều địa điểm

Các dịch vụ bao quát, các chương trình và dịch vụ về sử dụng chất gây nghiện và sức khỏe tâm thần, Nhóm Hướng Dẫn Phụ Huynh Tây Ban Nha kéo dài 5 tuần cho thanh thiếu niên mắc các chứng rối loạn đồng thời. Các dịch vụ tại Trường Trung Học Cơ Sở Madrona và Trường Trung Học Phổ Thông Garfield như đánh giá tại chỗ, can thiệp khủng hoảng, tư vấn cá nhân và theo nhóm, can thiệp/ngăn chặn bạo lực và băng đảng, kết nối nguồn lực và lớp kỹ năng sống cho thanh thiếu niên gốc Phi.

[Urban Artworks \(Tác Phẩm Nghệ Thuật Thành Thị\)](#)

Inscape Arts Building 815 Seattle Blvd S Ste B7 Seattle, WA 98134

Chương trình vẽ tranh tường sau giờ học và thực tập, chương trình việc làm, chương trình hè, phụ trách bảo tàng, chương trình học việc. Hợp tác với chương trình [Giáo Dục và Đào Tạo Việc Làm](#) cho thanh thiếu niên đang bị quản chế.

[Urban Impact \(Tác Động đến Thành Thị\)](#) (206) 722-2052

7728 Rainier Ave. S Seattle, WA 98118

Các trung tâm khác nhau ở Seattle từ Central District đến White Center cung cấp dịch vụ dạy kèm cho học sinh nhập cư, hỗ trợ gia đình tị nạn, cố vấn, hỗ trợ sau giờ học, sự tham gia của người cha và tiếp cận trường trung học phổ thông.

[Urban League of Metropolitan Seattle \(Liên Đoàn Thành Thị của Thành Phố Seattle\)](#) (206) 461-3792

105 14th Ave. Ste 200 Seattle, WA 98122

Hỗ trợ giáo dục, nhà ở và việc làm, các chương trình trao quyền cho thanh thiếu niên, và các hoạt động cho những chuyên gia trẻ.

[Valley Cities Counseling and Consultation \(Tư Vấn và Cố Vấn Thành Phố Valley\)](#) (253) 833-7444

Nhiều địa điểm

[Vashon Youth and Family Services \(Dịch Vụ cho Thanh Thiếu Niên và Gia Đình của Vashon\)](#) (206) 463-5511

20110 Vashon HWY SW Vashon, WA 98070

Quản lý trường hợp, tư vấn, dịch vụ sử dụng chất gây nghiện, hỗ trợ nguồn lực, ngân hàng thực phẩm, dịch vụ nha khoa, vận động, phòng chống tình trạng vô gia cư, hỗ trợ sinh hoạt, dịch vụ cho người mang thai, dịch vụ nuôi dạy con cái, dịch vụ tiếp cận người Latinh và dịch vụ phòng chống bạo lực.

[Victim Support Services \(Dịch Vụ Hỗ Trợ Nạn Nhân\)](#) (800) 346-7555 (Đường dây trợ giúp 24 giờ)

Trước đây có tên là Families & Friends of Violent Crime Victims (Gia Đình & Bạn Bè của Nạn Nhân của Tội Phạm Bạo Lực). Cung cấp dịch vụ hỗ trợ tại cộng đồng cho nạn nhân của tất cả các loại tội phạm.

[Washington Recovery Help Line \(Đường Dây Trợ Giúp Phục Hồi Washington\)](#) (866) 789-1511

Hỗ trợ tinh thần và giới thiệu 24 giờ cho lạm dụng chất gây nghiện, cờ bạc có vấn đề và sức khỏe tâm thần.

[Young Men's Christian Association \(YMCA, Hiệp Hội Thanh Thiếu Niên Theo Công Giáo\)](#)

Nhiều địa điểm

Các dịch vụ dành cho thanh thiếu niên và thanh niên bao gồm lập kế hoạch nhà ở và chuyển tiếp, giáo dục và việc làm, hỗ trợ gia đình và chăm sóc nuôi dưỡng, tư vấn và trị liệu, phát triển khả năng lãnh đạo và phòng chống bạo lực.

[You Grow Girl \(Nữ Giới Phát Triển\)](#) (206) 417-9904

2200 Rainier Ave S, Suite 201, Seattle, WA 98144

Cắm trại trong ngày, nhóm xây dựng kỹ năng, tư vấn nghề nghiệp, quản lý trường hợp, tư vấn cá nhân và gia đình, giáo dục tâm lý và các nhóm hỗ trợ cho trẻ em và thanh thiếu niên từ 7 tuổi trở lên.

[Young Women Empowered \(Y We, Trao Quyền Cho Phụ Nữ Trẻ\)](#) (206) 519-2426

2524 16th Avenue S. Suite #301 Seattle, WA 98144

Các chương trình cố vấn và trao quyền của Y-WE phục vụ các phụ nữ trẻ, từ 13-24 tuổi và cố vấn viên là phụ nữ trưởng thành trong khu vực Seattle rộng lớn hơn. Y-We tạo ra sự tham gia có ý nghĩa thông qua các chương trình phù hợp với văn hóa do người cố vấn hỗ trợ.

[YouthCare](#) (800) 495-7802

Cung cấp các chương trình tạm trú cho thanh thiếu niên, điều hướng hệ thống vị thành niên, ngăn ngừa tình trạng vô gia cư, cố vấn và vận động cho lạm dụng tình dục và bóc lột tình dục và thương mại.

[Youth Eastside Services \(YES, Dịch Vụ cho Thanh Thiếu Niên ở Phía Đông\)](#) (425) 747-4937

Bellevue, Kirkland và Redmond

Tư vấn sức khỏe tâm thần dựa trên bằng chứng, tư vấn và điều trị cho sử dụng chất gây nghiện, rối loạn đồng thời, dịch vụ tâm thần, chương trình giáo dục và phòng ngừa cho trẻ em, thanh thiếu niên và gia đình tại phía Tây Quận King. Dịch vụ bằng tiếng Tây Ban Nha.

[Youth and Family Clothing Shop at Juvenile Court \(Cửa Hàng Quần Áo cho Thanh Thiếu Niên và Gia Đình tại Tòa Án Vị Thành Niên\)](#) (425) 531-1756

1211 E. Alder St. Seattle, WA 98122

Một ngân hàng quần áo cho bất kỳ thanh thiếu niên nào có nhu cầu và cho các gia đình có liên quan đến hệ thống tư pháp vị thành niên.

[YouthSource](#) (206) 477-7010

Trung tâm một cửa cung cấp một loạt các chương trình cho thanh thiếu niên từ 16 đến 24 tuổi đã rời trường trung học phổ thông. Các chương trình này tập trung vào giáo dục, việc làm và phát triển khả năng lãnh đạo. Chúng cũng cung cấp kết nối với các chương trình dành cho thanh thiếu niên, các nguồn lực cộng đồng để ổn định cuộc sống, các dịch vụ sắp xếp và sàng lọc việc làm, cũng như quản lý trường hợp toàn diện.

Lời Cảm Ơn

Nội dung phỏng theo "King County Juvenile Justice Resource Booklet" (Sổ Tay Nguồn Lực về Tư Pháp Vị Thành Niên Quận King) được phát triển bởi Juvenile Justice 101 (Tư Pháp Vị Thành Niên 101), "A Family Guide to Pennsylvania's Juvenile Justice System Developed by the Family Involvement Committee of the Pennsylvania Council of Chief Juvenile Probation Officers" (Hướng Dẫn dành cho Gia Đình về Hệ Thống Tư Pháp Vị Thành Niên do Ủy Ban Gắn Kết Gia Đình của Hội Đồng Trưởng Viên Chức Quản Chế Vị Thành Niên Pennsylvania) và Parents of Incarcerated Children Bill of Rights (Tuyên Bố về Quyền của Phụ Huynh có Con Em Bị Giám Giữ) từ Texas Juvenile Justice Division (Bộ Phận Tư Pháp Vị Thành Niên Texas).

ZYD cảm ơn những đơn vị và cá nhân sau đây đã dành rất nhiều thời gian đánh giá, phản hồi và tư vấn: Dịch Vụ Tòa Án Vị Thành Niên của Tòa Án Tối Cao Quận King, Phòng Biện Hộ Công Quận King, Văn Phòng Luật Sư Truy Tố Quận King, Văn Phòng Hiệu Suất, Chiến Lược và Ngân Sách, Cơ Quan Y Tế Seattle & Quận King, Phòng Giám Giữ Người Lớn và Trẻ Vị Thành Niên Quận King, Khởi Đầu Tốt Nhất cho Trẻ Em, Bộ Phận Sức Khỏe Hành Vi và Phục Hồi của Quận King, Hội Đồng Gia Đình và Thanh Thiếu Niên Quận King, Anita Asphy, Shalynn Coleman, Christal Fields, Alrick Hollingsworth, Karisa Morikawa, John Rogers, LaTonya Rogers và Lynette Todd. Hình ảnh trực quan do Maketa Wilborn và Mari Shibuya thực hiện.

Về hướng dẫn này để cung cấp phản hồi hoặc đặt câu hỏi liên quan đến hướng dẫn này, vui lòng liên hệ zydinfo@kingcounty.gov. Để tìm hiểu thêm thông tin về Không Thanh Thiếu Niên Nào Bị Giám Giữ, hãy truy cập zeroyouthdetention.com.